

# Jurnalul Oficial

## al Uniunii Europene

L 174



Ediția  
în limba română

### Legislație

Anul 53  
9 iulie 2010

Cuprins

#### II Acte fără caracter legislativ

##### REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) nr. 599/2010 al Comisiei din 8 iulie 2010 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1077/2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1966/2006 al Consiliului privind înregistrarea și comunicarea electronică a datelor referitoare la activitățile de pescuit și dispozitivele de teledetecție și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1566/2007** 1
  
- ★ **Regulamentul (UE) nr. 600/2010 al Comisiei din 8 iulie 2010 de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește adăugările și modificările aduse exemplelor de varietăți înrudite sau de alte produse cărora li se aplică același CMR <sup>(1)</sup>** ..... 18
  
- Regulamentul (UE) nr. 601/2010 al Comisiei din 8 iulie 2010 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume ..... 40
  
- Regulamentul (UE) nr. 602/2010 al Comisiei din 8 iulie 2010 de stabilire a prețului minim de vânzare pentru unt pentru a treia invitație separată de participare la licitație în cadrul procedurii de licitație deschise prin Regulamentul (UE) nr. 446/2010 ..... 42
  
- Regulamentul (UE) nr. 603/2010 al Comisiei din 8 iulie 2010 privind decizia de a nu stabili un preț minim de vânzare pentru a treia invitație separată de participare la licitație pentru vânzarea de lapte praf degresat în cadrul procedurii de licitație deschise prin Regulamentul (UE) nr. 447/2010 ..... 43

Preț: 4 EUR

(continuare în pagina următoare)

(<sup>1</sup>) Text cu relevanță pentru SEE

# RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

Regulamentul (UE) nr. 604/2010 al Comisiei din 8 iulie 2010 de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 877/2009 pentru anul de comercializare 2009/10 ..... 44

DECIZII

2010/380/UE:

- ★ **Decizia Comisiei din 7 iulie 2010 de modificare a Deciziei 2008/840/CE privind măsurile de urgență pentru prevenirea introducerii în Uniune a organismului *Anoplophora chinensis* (Forster) [notificată cu numărul C(2010) 4546] ..... 46**

2010/381/UE:

- ★ **Decizia Comisiei din 8 iulie 2010 privind măsurile de urgență aplicabile loturilor de produse de acvacultură importate din India și destinate consumului uman [notificată cu numărul C(2010) 4563] <sup>(1)</sup>. ..... 51**

---

Rectificări

- ★ **Rectificare la Decizia 2010/376/UE a Comisiei din 2 iulie 2010 privind cerințele de siguranță care trebuie îndeplinite de standardele europene pentru anumite produse utilizate în spațiul destinat somnului copiilor în temeiul Directivei 2001/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 170, 6.7.2010) ..... 54**



<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE

## II

(Acte fără caracter legislativ)

## REGULAMENTE

## REGULAMENTUL (UE) NR. 599/2010 AL COMISIEI

din 8 iulie 2010

**de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1077/2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1966/2006 al Consiliului privind înregistrarea și comunicarea electronică a datelor referitoare la activitățile de pescuit și dispozitivele de teledetecție și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1566/2007**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1966/2006 <sup>(1)</sup> al Consiliului privind înregistrarea și comunicarea electronică a datelor referitoare la activitățile de pescuit și dispozitivele de teledetecție, în special articolul 5,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1966/2006 al Consiliului prevede adoptarea de norme detaliate stabilind formatul pe care autoritățile naționale competente trebuie să îl utilizeze pentru schimbul de informații în scopuri de control și inspecție.
- (2) Aplicarea formatului definit în anexa la versiunea actuală a Regulamentului (CE) nr. 1077/2008 al Comisiei din 3 noiembrie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1966/2006 al Consiliului privind înregistrarea și comunicarea electronică a datelor referitoare la activitățile de pescuit și dispozitivele de teledetecție și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1566/2007 <sup>(2)</sup>, precum și evoluțiile recente din statele

membre au pus în evidență faptul că acest format poate fi îmbunătățit pentru a asigura schimbul de date reciproc compatibile în formatul XML convenit. Prin urmare este necesară înlocuirea anexei.

- (3) Măsura prevăzută de prezentul regulament este conformă cu avizul Comitetului de gestionare a pescuitului și acvaculturii,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

**Modificarea Regulamentului (CE) nr. 1077/2008**

Regulamentul (CE) nr. 1077/2008 se modifică după cum urmează:

Anexa se înlocuiește cu anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

**Intrarea în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 iulie 2010.

*Pentru Comisie*

*Președintele*

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> JO L 409, 30.12.2006, p. 1, rectificat prin JO L 36, 8.2.2007, p. 3.

<sup>(2)</sup> JO L 340, 22.12.2007, p. 46.

## ANEXĂ

„ANEXĂ (1)

## FORMATUL PENTRU SCHIMBUL ELECTRONIC DE INFORMAȚII

Tabel cu operațiunile

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
1	<b>Element operațiuni</b>	<b>OPS</b>	<b>Element operațiuni: acesta include toate operațiunile trimise serviciului internet. Elementul OPS trebuie să conțină unul din subelementele DAT, RET, DEL, COR, QUE, RSP.</b>	
2	Țara de destinație	AD	Destinația mesajului (Cod de țară ISO alfa-3)	C
3	Țara expeditoare	FR	Țara care transmite informațiile (cod de țară ISO alfa-3)	C
4	Nr. operațiune	ON	Număr de identificare unic (AAAAAALLZZ999999) generat de expeditor	C
5	Data operațiunii	OD	Data transmiterii mesajului (AAAA-LL-ZZ)	C
6	Ora operațiunii	OT	Ora transmiterii mesajului (HH:MM în UTC)	C
7	Mesaj test	TS	Indicați 1 dacă operațiunea trebuie considerată un test	O
8	Transmitere de date	DAT	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor DAT)	CIF
9	Mesaj de confirmare de primire	RET	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RET)	CIF
10	Operațiune de ștergere	DEL	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor DEL)	CIF
11	Operațiune de corectare	COR	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor COR)	CIF
12	Operațiune de cerere	QUE	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor QUE)	CIF
13	Operațiune de răspuns	RSP	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RSP)	CIF
14				
15	<b>Transmitere de date</b>	<b>DAT</b>	<b>Transmiterea datelor din jurnalul de bord sau a informațiilor referitoare la nota de vânzare către un alt stat membru</b>	
16	Mesaj ERS	ERS	Include toate datele ERS relevante, altfel spus întregul mesaj	C
17				
18	<b>Operațiune de ștergere</b>	<b>DEL</b>	<b>Operațiune de ștergere pentru a cere unui alt SM să șteargă informațiile trimise anterior</b>	
19	Numărul înregistrării	RN	Numărul înregistrării care trebuie ștearsă (AAAAAALLZZ999999)	C
20	Motivul respingerii	RE	Text liber conținând motivul respingerii	O
21				
22	<b>Operațiune de corectare</b>	<b>COR</b>	<b>Operațiune de ștergere pentru a cere unui alt SM să corecteze informațiile trimise anterior</b>	

(1) Prezenta anexă înlocuiește integral anexa la Regulamentul (CE) nr. 1566/2007 al Comisiei de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1966/2006 al Consiliului privind înregistrarea și comunicarea electronică a datelor referitoare la activitățile de pescuit și dispozitivele de teledetecție.

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
23	Numărul mesajului original	RN	Numărul de înregistrare al mesajului care este corectat (format AAAAAAALLZZ999999)	C
24	Motivul corectării	RE	Lista codurilor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a> Câmp permițând introducerea unui text liber	O
25	Noile date corectate	ERS	Include toate datele ERS relevante, altfel spus întregul mesaj	C
26				
27	<b>Operațiune de confirmare de primire</b>	<b>RET</b>	<b>Operațiune de confirmare de primire pentru a răspunde unei operațiuni DAT, DEL sau COR</b>	
28	Numărul mesajului trimis	ON	Numărul operațiunii (AAAAAALLZZ999999) pentru care se trimite confirmare de primire	C
29	Statut	RS	Indică statutul mesajului/raportului primit. Lista codurilor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	C
30	Motivul respingerii	RE	Text liber conținând motivul respingerii	O
31				
32	<b>Operațiune de cerere</b>	<b>QUE</b>	<b>Operațiune de cerere de informații din jurnalul de bord de la un alt SM</b>	
33	Ațiuni de executat	CD	Poate fi una din următoarele: get_vessel_data/get_historical_data/get_all_vessel_data	C
34	Tipul identificatorului navei	ID	Cel puțin unul dintre următoarele: RC/IR/XR/NA	O
35	Valoarea identificatorului navei	IV	Exemplu:	O
36	Data de început	SD	Data de început a perioadei cerute (AAAA-LL-ZZ)	CIF get_all_vessel_data
37	Data de sfârșit	ED	Data de sfârșit a perioadei cerute (AAAA-LL-ZZ)	O
38				
39	<b>Operațiune de răspuns</b>	<b>RSP</b>	<b>Operațiune de răspuns la o operațiune QUE</b>	
40	Mesaj ERS	ERS	Include toate datele ERS relevante, altfel spus întregul mesaj	O
41	Statut	RS	Indică statutul mesajului/raportului primit. Lista codurilor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	C
42	Nr. operațiune	ON	Numărul operațiunii (AAAAAALLZZ999999) la care se răspunde	C
43	Motivul respingerii	RE	În caz de răspuns negativ, motivul pentru care nu se comunică date. Text liber conținând motivul respingerii	O
44				

Tabel referitor la jurnalul de bord și la nota de vânzare

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
45	<b>Mesaj ERS</b>			
46	Începutul mesajului	ERS	Marcaj indicând începutul mesajului ERS	C
47	Numărul (de înregistrare al) mesajului	RN	Numărul de serie al mesajului (format AAAAAALLZZ999999)	C
48	Data (înregistrării) mesajului	RD	Data transmiterii mesajului (AAAA-LL-ZZ)	C
49	Ora (înregistrării) mesajului	RT	Ora retransmiterii mesajului (HH:MM în UTC)	C
50				
51	<b>Logbook declaration: LOG</b>		<b>LOG este o declarație a jurnalului de bord</b>	
52	Trebuie indicate următoarele atribute		LOG conține una sau mai multe dintre următoarele declarații DEP, FAR, RLC, TRA, COE, COX, ENT, EXI, CRO, TRZ, INS, DIS, PNO, EOF, RTP, LAN	
53	Începutul înregistrării în jurnalul de bord	LOG	Marcaj indicând începutul înregistrării în jurnalul de bord	C
54	Numărul navei din registrul comunitar al flotei (CFR)	IR	În format AAAXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara primei înmatriculări în UE, iar X este o literă sau o cifră	C
55	Identificarea principală a navei	RC	Indicativul radio internațional al navei	CIF CFR neac- tualizat
56	Identificarea externă a navei	XR	Numărul de înmatriculare de pe corpul navei	O
57	Denumirea navei	NA	Denumirea navei	O
58	Numele comandantului	MA	Numele comandantului (orice modificare în cursul campaniei trebuie indicată în următoarea transmisiune LOG)	C
59	Adresa comandantului	MD	Adresa comandantului (orice modificare în cursul campaniei trebuie indicată în următoarea transmisiune LOG)	C
60	Țara de înmatriculare	FS	Statul de pavilion în care este înmatriculată nava. Cod de țară ISO alfa-3	C
61				
62	<b>DEP: declaration element</b>		Solicitat la fiecare plecare din port, trebuie transmis în următorul mesaj	
63	Începutul declarației de plecare	DEP	Marcaj indicând începutul declarației de plecare din port	C
64	Data	DA	Data plecării (AAAA-LL-ZZ)	C
65	Ora	TI	Ora plecării (HH:MM în UTC)	C
66	Denumirea portului	PO	Codul portului (codul de țară ISO alfa-2 + codul de 3 litere al portului). Lista codurilor porturilor (TTPPP) poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_</a> <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">enforcement/ers_en.htm</a>	C

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
67	Activitate preconizată	AA	Lista codurilor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	CIF se solicită raportarea efortului pentru activitatea prevăzută
68	Unelte de pescuit la bord	GEA	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor GEA)	C
69	Subdeclarația cu privire la captura de la bord (lista subdeclarațiilor SPE cu privire la specii)	SPE	(A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor SPE)	CIF captură la bordul navei
70				
71	<b>FAR: fishing activity declaration</b>		Cerută până la ora 24.00 a fiecărei zi în larg sau ca răspuns la solicitarea statului de pavilion	
72	Începutul declarației privind raportul de activitate de pescuit	FAR	Marcaj indicând începutul declarației privind raportul de activitate de pescuit	C
73	Indicatorul ultimului raport	LR	Indicator care arată că acest raport FAR este ultimul care va fi trimis (LR = 1)	CIF ultimul mesaj
74	Indicator de inspecție	IS	Indicator care arată că acest raport de activitate de pescuit a fost primit în urma unei inspecții efectuate la bordul navei. (IS = 1)	CIF a avut loc o inspecție
75	Data	DA	Data pentru care se raportează activitățile de pescuit cât timp nava se află în larg (AAAA-LL-ZZ)	C
76	Ora	TI	Ora începerii activității de pescuit (HH:MM în UTC)	O
77	Subdeclarație cu privire la zona vizată	RAS	Specificată dacă nu s-au efectuat capturi (în scopul efortului de pescuit). Lista codurilor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a> (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RAS)	CIF nicio SPE de înregistrat
78	Operațiuni de pescuit	FO	Numărul operațiunilor de pescuit	O
79	Timpul de pescuit	DU	Durata activității de pescuit în minute – definită ca numărul de ore de prezență pe mare minus timpul petrecut pe drum spre locurile de pescuit, între locurile de pescuit sau la întoarcere de la acestea și timpul în care nava efectuează manevre de evitare, perioadele de inactivitate și timpul petrecut în așteptarea reparațiilor	CIF necesară (**)
80	Subdeclarația cu privire la uneltele de pescuit	GEA	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor GEA)	CIF se utilizează unelte
81	Subdeclarația cu privire la pierderea uneltelor de pescuit	GLS	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor GLS)	CIF se prevede prin norme (**)
82	Subdeclarația cu privire la captură (lista subdeclarațiilor SPE cu privire la specii)	SPE	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	CIF există pește capturat
83				
84	<b>RLC: relocation declaration</b>		Utilizată în cazul în care captura (integrală sau părți ale acesteia) este transferată sau mutată din unelte de pescuit comune pe o navă sau din cala unei nave sau uneltele de pescuit ale acesteia într-o plasă, un recipient sau o cușcă (în afara navei), unde captura vie este păstrată până în momentul debarcării	

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
85	Începutul declarației de transfer	RLC	Marcaj indicând începutul declarației de transfer	C
86	Data	DA	Data transferului capturii în timp ce nava se află în larg (AAAA-LL-ZZ)	C
87	Ora	TI	Ora transferului (HH:MM în UTC)	C
88	Numărul CFR al navei receptoare	IR	În format AAAXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara primei înmatriculări în UE, iar X este o literă sau o cifră	CIF activitate de pescuit comună și navă a UE
89	Indicativul radio internațional al navei receptoare	TT	Indicativul radio internațional al navei receptoare	CIF activitate de pescuit comună
90	Statul de pavilion al navei receptoare	TC	Statul de pavilion al navei care preia captura (cod de țară ISO alfa-3)	CIF activitate de pescuit comună
91	Numerele CFR ale altor nave partenere	RF	În format AAAXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara primei înmatriculări în UE, iar X este o literă sau o cifră	CIF activitate de pescuit comună iar partenerul este o navă a UE
92	Indicativele radio internaționale ale altor nave partenere	TF	Indicativele radio internaționale ale navelor partenere	CIF activitate de pescuit comună și alți parteneri
93	Statul sau statele de pavilion ale altor nave partenere	FC	Statul de pavilion al altor nave partenere (cod de țară ISO alfa-3)	CIF activitate de pescuit comună și alți parteneri
94	Transferat la	RT	Cod de 3 litere pentru destinația transferului (plasă: KNE, cușcă: CGE etc.). Codurile pot fi găsite la: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	CIF
95	Subdeclarația POS	POS	<i>Locul transferului (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS)</i>	C
96	Subdeclarația cu privire la captură (lista subdeclarațiilor SPE cu privire la specii)	SPE	<i>Cantitatea de pește transferat (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)</i>	C
97				
98	<b>TRA: declarație de transbordare</b>		Pentru fiecare transbordare de captură sunt necesare declarații atât din partea donatorului, cât și a receptorului	
99	Începutul declarației de transbordare	TRA	Marcaj indicând începutul declarației de transbordare	C
100	Data	DA	Începutul TRA (AAAA-LL-ZZ)	C
101	Ora	TI	Începutul TRA (HH:MM în UTC)	C
102	Subdeclarație cu privire la zona vizată	RAS	Zona geografică unde a avut loc transbordarea. Lista codurilor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a> (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RAS)	CIF operațiunea a avut loc în larg



Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
103	Denumirea portului	PO	Codul portului (codul de țară ISO alfa-2 + codul de 3 litere al portului). Lista codurilor porturilor (TTPPP) poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	CIF operațiunea a avut loc în port
104	Numărul CFR al navei receptoare	IR	În format AAAXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara de înmatriculare în UE, iar X este o literă sau o cifră	CIF navă de pescuit din UE
105	Transbordare: nava receptoare	TT	În cazul unei nave donatoare – indicativul radio internațional al navei receptoare	C
106	Transbordare: statul de pavilion al navei receptoare	TC	În cazul unei nave donatoare – statul de pavilion al navei care primește transbordarea (cod de țară ISO alfa-3)	C
107	Numărul CFR al navei donatoare	RF	În format AAAXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara primei înmatriculări în UE, iar X este o literă sau o cifră	CIF navă de pescuit din UE
108	Transbordare: nava (donatoare)	TF	În cazul unei nave receptoare – indicativul radio internațional al navei donatoare	C
109	Transbordare: statul de pavilion al navei donatoare	FC	În cazul unei nave receptoare – statul de pavilion al navei donatoare (cod de țară ISO alfa-3)	C
110	Subdeclarația POS	POS	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS)	CIF necesară (**)(apele NEAFC, NAFO sau pescuit de ton roșu)
111	Captura transbordată (lista subdeclarațiilor SPE cu privire la specii)	SPE	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	C
112				
113	<b>COE: declarația de intrare în zonă</b>		În cazul pescuitului în zonele de refacere a stocului sau în apele occidentale	
114	Începutul declarației de efort de pescuit: intrarea în zonă	COE	Marcaj indicând începutul unei declarații privind intrarea în zona de efort	C
115	Data	DA	Data intrării (AAAA-LL-ZZ)	C
116	Ora	TI	Ora intrării (HH:MM în UTC)	C
117	Speciile-țintă	TS	Speciile vizate în zona respectivă (demersale, pelagice, scoici Saint-Jacques, crabi) Lista codurilor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	C
118	Subdeclarație cu privire la zona vizată	RAS	Poziția geografică a navei. Lista codurilor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a> (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RAS)	C
119	Subdeclarația cu privire la captura de la bord (lista subdeclarațiilor SPE cu privire la specii)	SPE	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	O
120				
121	<b>COX: declarația de ieșire din zonă</b>		În cazul pescuitului în zonele de refacere a stocului sau în apele occidentale	

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
122	Începutul declarației de efort de pescuit: ieșirea din zonă	COX	Marcaj indicând începutul declarației de ieșire din zona de efort	C
123	Data	DA	Data ieșirii (AAAA-LL-ZZ)	C
124	Ora	TI	Ora ieșirii (HH:MM în UTC)	C
125	Speciile-țintă	TS	Speciile vizate în zona respectivă (demersale, pelagice, scoici Saint-Jacques, crabi). Lista codurilor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	CIF nu se desfășoară alte activități de pescuit
126	Subdeclarație cu privire la zona vizată	RAS	Poziția geografică a navei. Lista codurilor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a> (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RAS)	CIF nu se desfășoară alte activități de pescuit
127	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția în momentul ieșirii (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS)	C
128	Subdeclarația cu privire la captură	SPE	Captura efectuată în timpul șederii în zonă (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor SPE)	O
129				
130	<b>CRO: declarația de traversare a zonei</b>		În cazul traversării unor zone de refacere a stocului sau a apelor occidentale	
131	Începutul declarației de efort de pescuit: traversarea unei zone	CRO	Marcaj indicând începutul declarației privind traversarea zonei de efort (fără activitate de pescuit). Doar DA TI POS trebuie menționate în declarațiile COE și COX	C
132	Declarația de intrare în zonă	COE	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor COE)	C
133	Declarația de ieșire din zonă	COX	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor COX)	C
134				
135	<b>TRZ: declarație de pescuit transzonal</b>		În cazul desfășurării unor activități de pescuit transzonale	
136	Începutul declarației de efort de pescuit: pescuit transzonal	TRZ	Marcaj indicând începutul declarației privind pescuitul transzonal	C
137	Declarație de intrare	COE	Prima intrare (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor COE)	C
138	Declarație de ieșire	COX	Ultima ieșire (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor COX)	C
139				
140	<b>INS: declarație de inspecție</b>		Se furnizează de către autorități, dar nu de către comandant	
141	Începutul declarației de inspecție	INS	Marcaj indicând începutul unei subdeclarații de inspecție	O
142	Țara unde se efectuează inspecția	IC	Cod de țară ISO alfa-3	C
143	Inspectorul numit	IA	Fiecare stat trebuie să furnizeze un număr din 4 cifre de identificare a inspectorului propriu	C

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
144	Data	DA	Data inspecției (AAAA-LL-ZZ)	C
145	Ora	TI	Ora inspecției (HH:MM în UTC)	C
146	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția în momentul inspecției ( <i>A se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS</i> )	C
147				
148	<b>DIS: declarație privind capturile aruncate înapoi în mare</b>			CIF necesară (**) (NEAFC, NAFO)
149	Începutul declarației privind capturile aruncate înapoi în mare	DIS	Marcaj conținând detalii privind peștele aruncat înapoi în mare	C
150	Data	DA	Data aruncării capturii înapoi în mare (AAAA-LL-ZZ)	C
151	Ora	TI	Ora aruncării capturii înapoi în mare (HH:MM în UTC)	C
152	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția în momentul aruncării capturii înapoi în mare ( <i>A se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS</i> )	C
153	Subdeclarația cu privire la peștele aruncat înapoi în mare	SPE	Peștele aruncat înapoi în mare ( <i>A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE</i> )	C
154				
155	<b>PNO: declarația de notificare prealabilă a revenirii în port</b>		De transmis înaintea revenirii în port sau dacă legislația comunitară o prevede	CIF necesară (**)
156	Începutul notificării prealabile	PNO	Marcaj indicând începutul declarației de notificare prealabilă	C
157	Data preconizată a sosirii în port	PD	Data preconizată a sosirii/traversării (AAAA-LL-ZZ)	C
158	Ora preconizată a sosirii în port	PT	Ora preconizată a sosirii/traversării (HH:MM în UTC)	C
159	Denumirea portului	PO	Codul portului [codul de 2 litere al țării (cod de țară ISO alfa-2) + codul de 3 litere al portului]. Lista codurilor porturilor (TTPPP) poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/eis_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/eis_en.htm</a>	C
160	Subdeclarație cu privire la zona vizată	RAS	Zona de pescuit care va fi utilizată pentru notificarea prealabilă a codului. Lista codurilor pentru zonele de pescuit/conservare poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/eis_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/eis_en.htm</a> ( <i>A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RAS</i> )	CIF în Marea Baltică
161	Data preconizată	DA	Data prevăzută pentru debarcare (AAAA-LL-ZZ) în Marea Baltică pentru zona de ieșire	CIF în Marea Baltică
162	Ora preconizată	TI	Ora preconizată pentru debarcare (HH:MM în UTC) în Marea Baltică pentru zona de ieșire	CIF în Marea Baltică
163	Subdeclarații cu privire la captura de la bord (lista subdeclarațiilor SPE cu privire la specii)	SPE	Captura de la bord (în cazul speciilor pelagice este necesară zona ICES).( <i>A se vedea detaliile subdeclarației SPE</i> )	C
164	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția în momentul intrării în sector/zonă sau al ieșirii din sector/zonă. ( <i>A se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS</i> )	CIF

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
165				
166	<b>EOF: declarație de încheiere a activității de pescuit</b>		De transmis imediat după ultima operațiune de pescuit și înainte de revenirea în port și debarcarea peștelui	
167	Începutul declarației de încetare a capturării	EOF	Marcaj indicând încheierea operațiunilor de pescuit înainte de revenirea în port	C
168	Data	DA	Data încetării (AAAA-LL-ZZ)	C
169	Ora	TI	Ora încetării (HH:MM în UTC)	C
170				
171	<b>RTP: declarație de revenire în port</b>		De transmis la intrarea în port, ulterior oricărei declarații PNO și anterior debarcării peștelui	
172	Începutul declarației de revenire în port	RTP	Marcaj de indicare a revenirii în port la încheierea campaniei de pescuit	C
173	Data	DA	Data revenirii (AAAA-LL-ZZ)	C
174	Ora	TI	Ora revenirii (HH:MM în UTC)	C
175	Denumirea portului	PO	Lista codurilor porturilor (codul de țară ISO alfa-2 + codul de 3 litere al portului - TTPPP) poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	C
176	Motivul revenirii	RE	Motivul revenirii în port (de exemplu protecție, aprovizionare, debarcare). Lista codurilor motivelor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	CIF
177	Unelte de pescuit la bord	GEA	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor GEA)	O
178				
179	<b>LAN: declarație de debarcare</b>		De transmis după debarcarea capturii	
180	Începutul declarației de debarcare	LAN	Marcaj indicând începutul declarației de debarcare	C
181	Data	DA	AAAA-LL-ZZ – data debarcării	C
182	Ora	TI	HH:MM în UTC – ora debarcării	C
183	Tipul expeditorului	TS	Cod de 3 litere (MAS:comandant, REP: reprezentantul acestuia, AGE: agent)	C
184	Denumirea portului	PO	Codul portului [codul de 2 litere al țării (cod de țară ISO alfa-2) + codul de 3 litere al portului]. Lista codurilor porturilor (TTPPP) poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	C
185	Subdeclarația cu privire la captura debarcată (lista SPE cu subdeclarații PRO)	SPE	Specii, zone de pescuit, cantități debarcate, unelte de pescuit aferente și prezentări (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor SPE)	C

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
186				
187	<b>POS: subdeclarația cu privire la poziție</b>			
188	Începutul subdeclarației cu privire la poziție	POS	Marcaj care conține coordonatele poziției geografice	C
189	Latitudine (zecimale)	LT	Latitudinea exprimată conform formatului WGS84 utilizat pentru VMS	C
190	Longitudine (zecimale)	LG	Longitudine exprimată conform formatului WGS84 utilizat pentru VMS	C
191				
192	<b>GEA: subdeclarația cu privire la desfășurarea uneltelor de pescuit</b>			
193	Începutul subdeclarației cu privire la desfășurarea uneltelor de pescuit	GEA	Marcaj care conține coordonatele poziției geografice	C
194	Tipul uneltelor de pescuit	GE	Codul uneltelor de pescuit conform standardelor internaționale FAO „Clasificarea statistică a uneltei de pescuit”	C
195	Dimensiunea ochiurilor plaselor	ME	Dimensiunea ochiurilor plaselor (în milimetri)	CIF unelte de pescuit au ochiuri supuse unor cerințe privind dimensiunile
196	Capacitatea uneltelor de pescuit	GC	Dimensiunile și numărul uneltelor de pescuit	CIF necesară pentru tipul de unelte de pescuit desfășurate
197	Activitățile de pescuit	FO	Numărul activităților de pescuit (traulări) într-o perioadă de 24 de ore	CIF nava este autorizată să pescuiască stocuri de specii de adâncime
198	Timpul de pescuit	DU	Numărul de ore în cursul cărora unelte au fost desfășurate	CIF nava este autorizată să pescuiască stocuri de specii de adâncime
199	Subdeclarația cu privire la lansarea uneltelor de pescuit	GES	Subdeclarația cu privire la lansarea uneltelor de pescuit ( <i>A se vedea detaliile subelementelor și atributelor GES</i> )	CIF necesară (**) (nava utilizează unelte de pescuit statice sau fixe)
200	Subdeclarația cu privire la recuperarea uneltelor de pescuit	GER	Subdeclarația cu privire la recuperarea uneltelor de pescuit ( <i>A se vedea detaliile subelementelor și atributelor GER</i> )	CIF necesară (**) (nava utilizează unelte de pescuit statice sau fixe)
201	Subdeclarația cu privire la desfășurarea setcilor	GIL	Subdeclarația cu privire la desfășurarea setcilor ( <i>A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor GIL</i> )	CIF nava are permise pentru zonele ICES IIIa, IVa, IVb, Vb, VIa, VIb, VIIb, c, j, k și XII
202	Adâncimea de pescuit	FD	Distanța de la suprafața apei până la cea mai joasă parte a uneltelor de pescuit (în metri). Se aplică pentru navele care utilizează unelte de pescuit remorcate, paragate și plase fixe	CIF pescuit de adâncime și în apele norvegiene

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
203	Numărul mediu de cârlige utilizate la paragat	NH	Numărul mediu de cârlige utilizate la paragat	CIF pescuit de adâncime și în apele norvegiene
204	Lungimea medie a plaselor	GL	Lungimea medie a plaselor în cazul utilizării plaselor fixe (în metri)	CIF pescuit de adâncime și în apele norvegiene
205	Înălțimea medie a plaselor	GD	Înălțimea medie a plaselor în cazul utilizării plaselor fixe (în metri)	CIF pescuit de adâncime și în apele norvegiene
206				
207	<b>GES: subdeclarația cu privire la lansarea uneltelor de pescuit</b>			CIF se prevede prin norme (**)
208	Începutul subdeclarației cu privire la poziție	GES	Marcaj care conține informații cu privire la lansarea uneltelor de pescuit	C
209	Data	DA	Data lansării uneltelor de pescuit (AAAA-LL-ZZ)	C
210	Ora	TI	Ora lansării uneltelor de pescuit (HH:MM în UTC)	C
211	Subdeclarația POS	POS	Poziția în care au fost utilizate uneltele de pescuit (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor POS)	C
212				
213	<b>GER: subdeclarația cu privire la recuperarea uneltelor de pescuit</b>			CIF se prevede prin norme (**)
214	Începutul subdeclarației cu privire la poziție	GER	Marcaj ce conține informații cu privire la recuperarea uneltelor de pescuit	C
215	Data	DA	Data recuperării uneltelor de pescuit (AAAA-LL-ZZ)	C
216	Ora	TI	Ora recuperării uneltelor de pescuit (HH:MM în UTC)	C
217	Subdeclarația POS	POS	Poziția în momentul recuperării uneltelor de pescuit (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor POS)	C
218				
219	<b>GIL: subdeclarația cu privire la desfășurarea setcilor</b>			CIF nava are permise pentru zonele ICES IIIa, IVa, IVb, Vb, VIa, VIb, VIIb, c, j, k și XII
220	Începutul subdeclarației cu privire la setcă	GIL	Marcaj care indică începutul desfășurării setcii	
221	Lungimea nominală a unei plase	NL	Informație care trebuie înregistrată în cursul fiecărei campanii de pescuit (în metri)	C
222	Numărul de plase	NN	Numărul de plase dintr-o flotă	C

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
223	Numărul de flote	FL	Numărul de flote desfășurate	C
224	Subdeclarația POS	POS	Poziția fiecărei flote desfășurate (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor POS)	C
225	Adâncimea fiecărei flote desfășurate	FD	Adâncimea pentru fiecare flotă desfășurată (distanța de la suprafața apei până la cea mai joasă parte a uneltelor de pescuit)	C
226	Timpul de imersie al fiecărei flote desfășurate	ST	Timpul de imersie pentru fiecare flotă desfășurată (ore)	C
227				
228	<b>GLS: subdeclarația cu privire la pierderea uneltelor de pescuit</b>		Pierderi de unelte de pescuit fixe	CIF se prevede prin norme (**)
229	Începutul subdeclarației GLS	GLS	Informații cu privire la pierderea de unelte de pescuit fixe	
230	Data pierderii uneltelor de pescuit	DA	Data pierderii uneltelor de pescuit (AAAA-LL-ZZ)	C
231	Numărul de unități	NN	Numărul de unități de unelte de pescuit pierdute	CIF
232	Subdeclarația POS	POS	Ultima poziție cunoscută a uneltelor de pescuit (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor POS)	CIF
233				
234	<b>RAS: subdeclarația cu privire la zona vizată</b>	RAS	Zona vizată în funcție de cerințele de raportare aplicabile – cel puțin un câmp trebuie completat. Lista codurilor va fi publicată pe site-ul internet al CE, la o adresă care va fi indicată ulterior.	CIF
235	Zonă FAO	FA	Zonă FAO (de exemplu, 27)	CIF
236	Subzonă FAO (ICES)	SA	Subzonă FAO (ICES) (de exemplu, 3)	CIF
237	Diviziune FAO (ICES)	ID	Diviziune FAO (ICES) (de exemplu, d)	CIF
238	Subdiviziune FAO (ICES)	SD	Subdiviziune FAO (ICES) (de exemplu, 24) (împreună cu codurile de mai sus, 27.3.d.24)	CIF
239	Zona economică	EZ	Zona economică	CIF
240	Dreptunghi statistic ICES	SR	Dreptunghi statistic ICES (de exemplu, 49E6)	CIF
241	Zonă de efort de pescuit	FE	Lista codurilor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	CIF
242				
243	<b>SPE: subdeclarația cu privire la specii</b>		Cantitate agregată pe specie	
244	Începutul subdeclarației SPE	SPE	Detalii cu privire la peștele capturat pe specii	C
245	Denumirea speciei	SN	Denumirea speciei (cod format din 3 litere al FAO)	C

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
246	Greutatea peștelui	WT	În funcție de context, acest element trebuie să fie unul dintre următoarele: 1. Greutatea totală a peștelui (în kilograme) în perioada de capturare 2. Greutatea totală (agregată) a peștelui (în kilograme) de la bord sau 3. Greutatea totală a peștelui (în kilograme) debarcat 4. Greutatea totală a peștelui aruncat înapoi în mare sau utilizat ca momeală vie	CIF nu se numără pe specii; pentru pescuitul de ton roșu
247	Numărul de exemplare	NF	Numărul de exemplare (în cazul în care captura trebuie înregistrată în numere de exemplare, cum este cazul somonului sau al tonului)	CIF pescuitul de somon, ton
248	Cantitatea deținută în plase	NQ	Cantitatea estimativă deținută în plase, nu în cală	CIF ton viu
249	Numărul de exemplare deținute în plase	NB	Numărul estimativ de exemplare deținute în plase, nu în cală	CIF ton viu
250	Subdeclarație cu privire la zona vizată	RAS	Zona geografică în care a fost capturată cea mai mare parte a peștelui. Lista codurilor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a> (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RAS)	C
251	Tipul uneltelor de pescuit	GE	Codul alfabetic în conformitate cu «Clasificarea statistică a standardelor internaționale privind uneltele de pescuit» a FAO	CIF declarația de debarcare se face doar pentru anumite specii și zone de captură
252	Subdeclarația cu privire la procesare	PRO	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor PRO)	CIF declarație de debarcare (transbordare)
253				
254	<b>PRO: subdeclarația cu privire la procesare</b>		Procesare/prezentare pentru fiecare specie debarcată	
255	Începutul subdeclarației cu privire la procesare	PRO	Marcaj care conține detalii cu privire la procesarea peștelui	C
256	Clasa de prospețime a peștelui	FF	Clasa de prospețime a peștelui (A, B, E, V, SO)	CIF notă de vânzare
257	Starea de conservare	PS	Cod alfabetic pentru starea peștelui, de exemplu viu, înghețat, sărat. Lista codurilor poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	C
258	Prezentarea peștelui	PR	Cod alfabetic pentru prezentarea produsului (reflectă metoda de procesare). A se utiliza codurile care se găsesc la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	C
259	Tipul ambalajului	TY	Codul format din 3 litere (CRT = cutii carton, BOX = cutii, BGS = pungi, BLC = blocuri)	CIF pentru TRA, O pentru LAN
260	Numărul de unități de ambalaj	NN	Numărul de unități de ambalaj: cutii de carton, cutii, pungi, recipiente, blocuri etc.	CIF pentru TRA, O pentru LAN
261	Greutatea medie pe unitate de ambalaj	AW	Greutate produs (kg)	CIF pentru TRA, O pentru LAN
262	Factor de conversie	CF	Coeficientul numeric aplicat pentru conversia greutateii peștelui procesat în greutate de pește viu	O
263				



Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
264	<b>Declarație cu privire la nota de vânzare</b> SAL		<b>SAL este un mesaj de vânzare</b>	
265	Trebuie indicate următoarele atribute		Un mesaj de vânzare poate fi fie o linie referitoare la nota de vânzare, fie o linie referitoare la preluare	
266	Începutul înregistrării vânzărilor	SAL	Marcaj care indică începutul înregistrării vânzărilor	C
267	Numărul navei din registrul comunitar al flotei	IR	În format AAXXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara primei înmatriculări în UE, iar X este o literă sau o cifră	C
268	Indicativul navei	RC	Indicativul radio internațional al navei	CIF CFR neactualizat
269	Identificarea externă a navei	XR	Numărul de înmatriculare de pe corpul navei care a debarcat peștele	O
270	Țara de înmatriculare	FS	Cod de țară ISO alfa-3	C
271	Denumirea navei	NA	Numele navei care a debarcat peștele	O
272	Declarația SLI	SLI	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SLI)	CIF vânzare
273	Declarația TLI	TLI	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor TLI)	CIF preluare
274				
275	<b>SLI:declarația referitoare la vânzări</b>			
276	Începutul declarației referitoare la vânzări	SLI	Marcaj care conține detalii ale vânzării unui lot	C
277	Data	DA	Data vânzării (AAAA-LL-ZZ)	C
278	Țara de vânzare	SC	Țara în care are loc vânzarea (cod de țară ISO format din 3 litere)	C
279	Locul vânzării	SL	Lista codurilor porturilor (TTPPP) poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a>	C
280	Numele vânzătorului	NS	Numele centrului de vânzare prin licitație, al altui organism sau persoană care vinde peștele	C
281	Numele cumpărătorului	NB	Numele organismului sau al persoanei care cumpără peștele	C
282	Numărul de referință al contractului de vânzare	CN	Numărul de referință al contractului de vânzare	O
283	Subdeclarația cu privire la documentul-sursă	SRC	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SRC)	C
284	Subdeclarația cu privire la lotul vândut	CSS	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor CSS)	C
285				
286	<b>Subdeclarația SRC</b>		Autoritățile statului de pavilion identifică documentul sursă pe baza jurnalului de bord al navei și a datelor privind debarcărilor	
287	Începutul subdeclarației cu privire la documentul sursă	SRC	Marcaj care conține detalii ale documentului-sursă pentru lotul vândut	C

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligatoriu (C)/ Obligatoriu dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
288	Data debarcării	DL	Data debarcării (AAAA-LL-ZZ)	C
289	Țara și numele portului	PO	Țara și numele portului unde are loc debarcarea. Lista codurilor porturilor (TTPPP) poate fi consultată la adresa: <a href="http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm">http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm</a> .	C
290				
291	<b>Subdeclarația CSS</b>			
292	Începutul subdeclarației cu privire la lotul vândut	CSS	Marcaj care conține detalii ale lotului vândut	C
293	Prețul peștelui	FP	Prețul pe kg	C
294	Moneda vânzării	CR	Moneda prețului de vânzare. Lista simbolurilor/codurilor monedelor va fi publicată pe site-ul internet al CE, la o adresă care va fi indicată ulterior.	C
295	Clasa de dimensiuni a peștelui	SF	Dimensiunea peștelui (1-8; o dimensiune sau kg, g, cm, mm sau număr de exemplare per kg, după caz)	CIF
296	Destinația produsului (scop)	PP	Coduri pentru consum uman, reportare, utilizări industriale	CIF
297	Retras	WD	Captură retrasă prin intermediul unei organizații de producători (Y = da, N = nu, T = temporar)	C
298	Codul utilizării OP	OP	Lista codurilor va fi publicată pe site-ul internet al CE, la o adresă care va fi indicată ulterior.	O
299	Specii prezente în lot	SPE	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	C
300	<b>TLI: declarație de preluare</b>			
301	Începutul declarației TLI	TLI	Marcaj pentru detalii ale operațiunii de preluare	C
302	Data	DA	Data preluării (AAAA-LL-ZZ)	C
303	Țara de preluare	SC	Țara unde a avut loc preluarea (cod de țară ISO alfa-3)	C
304	Locul preluării	SL	Codul portului sau numele locului (dacă nu este un port) unde a avut loc preluarea – lista va fi publicată pe site-ul internet al CE, la o adresă care va fi indicată ulterior	C
305	Numele organizației care efectuează preluarea	NT	Numele organizației care a preluat peștele	C
306	Numărul de referință al contractului de preluare	CN	Numărul de referință al contractului de preluare	O
307	Subdeclarația SRC	SRC	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SRC)	C
308	Subdeclarația cu privire la lotul preluat	CST	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor CST)	C
309				
310	<b>Subdeclarația CST</b>			

Nr.	Element sau atribut	Cod	Descriere și conținut	Obligativ (C)/ Obligativ dacă (CIF) (*)/ Facultativ (O) (**)
311	Începutul liniei pentru fiecare lot preluat	CST	Marcaj care conține detalii pentru fiecare specie preluată	C
312	Clasa de dimensiuni a peștelui	SF	Dimensiunea peștelui (1-8; o dimensiune sau kg, g, cm, mm sau număr de exemplare per kg, după caz)	O
313	Specii prezente în lot	SPE	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	C

## OBSERVAȚII

(\*) Obligativ dacă se prevede prin normele comunitare, acorduri internaționale sau bilaterale.

(\*\*) În cazul în care CIF nu se aplică, atunci atributul respectiv este facultativ.

- Definițiile seturilor de caractere sunt disponibile la adresa <http://europa.eu.int/idabc/en/chapter/556used>. Pentru ERS: Western character set (UTF-8).
- Toate codurile (sau referințele adecvate) vor fi publicate pe site-ul internet dedicat pescuitului al CE, la o adresă care va fi indicată ulterior: [http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control\\_enforcement\\_en.htm](http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement_en.htm) (inclusiv codurile pentru corecturi, porturi, zone de pescuit, intenții de plecare din port, motive pentru revenirea în port, tip de pescuit/specii țintă, coduri pentru intrarea în zone de conservare/efort de pescuit și alte coduri sau referințe).
- Toate codurile de trei caractere sunt elemente XML (coduri de trei caractere) și toate codurile de două caractere sunt atribute XML.
- Fișierele tip XML și definiția de referință XSD a anexei de mai sus vor fi publicate pe site-ul internet al CE, la o adresă care va fi indicată ulterior.
- Toate greutatea care figurează în tabel sunt exprimate în kilograme, iar dacă este cazul, cu o precizie de două zecimale".

## REGULAMENTUL (UE) NR. 600/2010 AL COMISIEI

din 8 iulie 2010

de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește adăugările și modificările aduse exemplelor de varietăți înrudite sau de alte produse cărora li se aplică același CMR

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 februarie 2005 privind conținuturile maxime aplicabile reziduurilor de pesticide din sau de pe produse alimentare și hrana de origine vegetală și animală pentru animale și de modificare Directivei 91/414/CEE a Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 4,

întrucât:

- (1) Mai multe state membre au solicitat modificări și adăugări minore în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 396/2005, în coloana „Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică același CMR”.
- (2) Aceste modificări și adăugări sunt necesare pentru a include în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 noi fructe, legume și cereale care sunt în prezent disponibile pe piața statelor membre.
- (3) Este adecvat să se adauge următoarele fructe, legume, cereale și produse de origine animală: mineolă, porumbar, mura arctică, zmeură hibridă (hibrid de zmeură și mure arctice), păpălău (*physalis*), limequat, mangustan, fructul dragonului (pitaya roșie), ciufă, fructe de *Actinidia arguta*, rădăcini de leuștean, rădăcini de angelică, rădăcini de gențiană, tamarillo, goji tibetan, goji chinezesc, choi sum (*Brassica parachinensis*), varză portugheză fără căpățână (*Brassica oleracea* var. *acephala*), varză portugheză (*Brassica oleracea* var. *tranchuda*), frunze de mazăre și ridiche, spanac *amaranthus* și semințe,

săricică, semințe de curcubitacee altele decât dovleac, quinoa, flori de soc, frunze de ginkgo, flori comestibile, izmă și vânat. Afinele roșii se mută din categoria afine în categoria merișoare. Denumirea latină pentru struguri se modifică în conformitate cu nomenclatura internațională.

- (4) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 396/2005 ar trebui modificat în consecință.
- (5) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală și nu au întâmpinat nicio opoziție din partea Parlamentului European sau a Consiliului,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

## Articolul 1

Anexa I la regulamentul (CE) nr. 396/2005 se înlocuiește cu textul din anexa la prezentul regulament.

## Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 iulie 2010.

Pentru Comisie  
Președintele  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> JO L 70, 16.3.2005, p. 1.

## ANEXA

## „ANEXA I

## Produse de origine vegetală sau animală prevăzute la articolul 2 alineatul (1)

Număr de cod (1)	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică (2)	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0100000	1. FRUCTE PROASPETE SAU CONGELATE; NUCI				
0110000	(i) <b>Fructe citrice</b>				Produs întreg
0110010		Grepfruturi	<i>Citrus paradisi</i>	Pomelo (inclusiv «citrulul gigant»), sweeties, tangelo (cu excepția mineolei), ugli și alți hibrizi	
0110020		Portocale	<i>Citrus sinensis</i>	Bergamotă, portocală amară, chinote și alți hibrizi	
0110030		Lămâi	<i>Citrus limon</i>	Chitră, lămâie	
0110040		Lămâi verzi «lime»	<i>Citrus aurantifolia</i>		
0110050		Mandarine	<i>Citrus reticulata</i>	Clementină, tangerină, mineolă și alți hibrizi	
0110990		Altele (3)			
0120000	(ii) <b>Fructe nucifere</b> (cu sau fără coajă)				Produs întreg după îndepărtarea cojii (cu excepția castanelor)
0120010		Migdale	<i>Prunus dulcis</i>		
0120020		Nuci de Brazilia	<i>Bertholletia excelsa</i>		
0120030		Anacard	<i>Anacardium occidentale</i>		
0120040		Castane	<i>Castanea sativa</i>		
0120050		Nuci de cocos	<i>Cocos nucifera</i>		
0120060		Alune	<i>Corylus avellana</i>	Alună turcească	
0120070		Nuci macadamia	<i>Macadamia ternifolia</i>		
0120080		Nuci de Pecan	<i>Carya illinoensis</i>		
0120090		Semințe de pin dulce ( <i>Pinus pinea</i> )	<i>Pinus pinea</i>		

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0120100		Fistic	<i>Pistachia vera</i>		
0120110		Nuci comune	<i>Juglans regia</i>		
0120990		Altele <sup>(3)</sup>			
0130000	<b>(iii) Fructe sămânțoase</b>				Produs întreg după îndepărtarea pedunculului
0130010		Mere	<i>Malus domestica</i>	Merișor	
0130020		Pere	<i>Pyrus communis</i>	Pară nashi	
0130030		Gutui	<i>Cydonia oblonga</i>		
0130040		Moșmoni <sup>(4)</sup>	<i>Mespilus germanica</i>		
0130050		Moșmoni japonezi <sup>(4)</sup>	<i>Eriobotrya japonica</i>		
0130990		Altele <sup>(3)</sup>			
0140000	<b>(iv) Fructe sâmburoase</b>				Produs întreg după îndepărtarea pedunculului
0140010		Caise	<i>Prunus armeniaca</i>		
0140020		Cireșe	<i>Prunus cerasus</i> , <i>Prunus avium</i>	Cireșe dulci, vișine	
0140030		Piersici	<i>Prunus persica</i>	Nectarine și hibrizi similari	
0140040		Prune	<i>Prunus domestica</i>	Goldan, renglotă, corcodușă, porumbar	
0140990		Altele <sup>(3)</sup>			
0150000	<b>(v) Bace și fructe mici</b>				Produs întreg după îndepărtarea vârfului/bazei și a pedunculului, cu excepția coacăzelor: fructe cu peduncul
0151000	<b>(a) Struguri de masă și de vin</b>				
0151010		Struguri de masă	<i>Vitis vinifera</i>		
0151020		Struguri de vin	<i>Vitis vinifera</i>		

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0152000	(b) Căpșuni		<i>Fragaria</i> spp.		
0153000	(c) Fructe de rug				
0153010		Mure	<i>Rubus fruticosus</i>		
0153020		Mure de câmp	<i>Rubus ceasius</i>	Zmeură varietatea Logan, zmeură varietatea Boysen și mure galbene	
0153030		Zmeură	<i>Rubus idaeus</i>	Fructe de <i>Rubus phoenicolasius</i> , mure arctice/zmeură, ( <i>Rubus arcticus</i> ), zmeură hibridă (hibrid de zmeură și mure arctice) ( <i>Rubus arcticus x idaeus</i> )	
0153990		Altele <sup>(3)</sup>			
0154000	(d) Alte bace și fructe mici				
0154010		Afine	<i>Vaccinium</i> spp. cu excepția <i>V. macrocarpon</i> și <i>V. vitis-idaea</i>	Afine	
0154020		Merișoare	<i>Vaccinium macrocarpon</i> și <i>V. vitis-idaea</i>	Afine roșii	
0154030		Coacăze (roșii, negre și albe)	<i>Ribes nigrum</i> , <i>Ribes rubrum</i>		
0154040		Agrise	<i>Ribes uva-crispa</i>	Inclusiv hibridii încrucișați cu alte specii de <i>Ribes</i>	
0154050		Măceș	<i>Rosa canina</i>		
0154060		Dude <sup>(4)</sup>	<i>Morus</i> spp.	Arbatus	
0154070		Păducel spaniol <sup>(4)</sup>	<i>Crataegus azarolus</i>	Fructe de <i>Actinidia arguta</i>	
0154080		Boabe de soc <sup>(4)</sup>	<i>Sambucus nigra</i>	Scoruș negru, sorbus, crușin, păducel, scoruș de munte și alte bace ale arborilor	
0154990		Altele <sup>(3)</sup>			
0160000	(vi) <b>Fructe diverse</b>				Fructul întreg fără peduncul sau fără coroană (ananas)

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0161000	(a) Cu coajă comestibilă				
0161010		Curmale	<i>Phoenix dactylifera</i>		
0161020		Smochine	<i>Ficus carica</i>		
0161030		Măslina de masă	<i>Olea europaea</i>		
0161040		Kumquat <sup>(4)</sup>	<i>Fortunella species</i>	Kumquat marumi, kumquat nagami, limequat (Citrus aurantifolia x <i>Fortunella</i> spp.)	
0161050		Carambola <sup>(4)</sup>	<i>Averrhoa carambola</i>	Bilimbi	
0161060		Kaki <sup>(4)</sup>	<i>Diospyros kaki</i>		
0161070		Prună de Java <sup>(4)</sup>	<i>Syzygium cumini</i>	Fruct de <i>Eugenia javanica</i> , Fruct de <i>Syzygium malaccensis</i> , fruct de <i>Syzygium jambos</i> , cireasă de Brazilia (grumichama), fruct de <i>Eugenia uniflora</i>	
0161990		Altele <sup>(3)</sup>			
0162000	(b) Cu coajă necomestibilă, mici				
0162010		Kiwi	<i>Actinidia deliciosa</i> syn. <i>A. chinensis</i>		
0162020		Litchi	<i>Litchi chinensis</i>	Pulasan, rambutan, mangustan	
0162030		Fructele pasiunii	<i>Passiflora edulis</i>		
0162040		Smochine indiene <sup>(4)</sup> (limba soacrei)	<i>Opuntia ficus-indica</i>		
0162050		Fructul <i>Chrysophyllum cainito</i> <sup>(4)</sup>	<i>Chrysophyllum cainito</i>		
0162060		Plaque-minier <sup>(4)</sup> (kaki de Virginia)	<i>Diospyros virginiana</i>	Sapote negre, sapote albe, sapote verzi, sapote galbene, sapote	
0162990		Altele <sup>(3)</sup>			
0163000	(c) Cu coajă necomestibilă, mari				



Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0163010		Avocado	<i>Persea americana</i>		
0163020		Banane	<i>Musa x paradisica</i>	Banană pitică, banană pentru gătit, banană măr	
0163030		Mango	<i>Mangifera indica</i>		
0163040		Papaia	<i>Carica papaya</i>		
0163050		Rodii	<i>Punica granatum</i>		
0163060		Fructe de Annona Cherimoya <sup>(4)</sup>	<i>Annona cherimola</i>	Custard apple, sugar apple, lama ( <i>Annona diversifolia</i> ) și alte anonacee de talie medie	
0163070		Guave <sup>(4)</sup>	<i>Psidium guajava</i>	Pitaya roșie sau fructul dragonului ( <i>Hylocereus undatus</i> )	
0163080		Ananas	<i>Ananas comosus</i>		
0163090		Fructul arborelui de pâine <sup>(4)</sup>	<i>Artocarpus altilis</i>	Fructul arborelui Jack	
0163100		Durian <sup>(4)</sup>	<i>Durio zibethinus</i>		
0163110		Soursop <sup>(4)</sup>	<i>Annona muricata</i>		
0163990		Altele <sup>(3)</sup>			
0200000	2. LEGUME PROASPETE SAU CONGELATE				
0210000	(i) Legume rădăcinoase și cu tuberculi				Produs întreg, după îndepărtarea eventualelor vârfuri și a pământului prin spălare sau prin periere
0211000	(a) Cartofi		Tuberculi din <i>Solanum</i> spp.		
0212000	(b) Legume rădăcinoase și cu tuberculi tropicale				
0212010		Manioc	<i>Manihot esculenta</i>	Tuberculi de <i>Colocasia esculenta</i> , taro, tannia	

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0212020		Cartofi dulci	<i>Ipomoea batatas</i>		
0212030		Igname	<i>Dioscorea</i> sp.	Yam, jicama	
0212040		Arorut <sup>(4)</sup>	<i>Maranta arundinacea</i>		
0212990		Altele <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>			
0213000	(c) Alte legume rădăcinoase și cu tuberculi cu excepția sfeclei de zahăr				
0213010		Sfeclă	<i>Beta vulgaris</i> subsp. <i>vulgaris</i>		
0213020		Morcovi	<i>Daucus carota</i>		
0213030		Țeline de rădăcină	<i>Apium graveolens</i> var. <i>rapaceum</i>		
0213040		Hrean	<i>Armoracia rusticana</i>	Rădăcini de angelică, rădăcini de leuștean, rădăcini de gențiană	
0213050		Topinamburi	<i>Helianthus tuberosus</i>		
0213060		Păstârnac	<i>Pastinaca sativa</i>		
0213070		Pătrunjel rădăcină	<i>Petroselinum crispum</i>		
0213080		Ridichi	<i>Raphanus sativus</i> var. <i>sativus</i>	Ridiche neagră, ridiche japoneză, ridiche și varietăți similare, ciufa ( <i>Cyperus esculentus</i> )	
0213090		Barba-caprei	<i>Tragopogon porrifolius</i>	Scorțoneră, salsifi	
0213100		Gulie furajeră	<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>		
0213110		Napi	<i>Brassica rapa</i>		
0213990		Altele <sup>(3)</sup>			

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0220000	(ii) <b>Legume bulboase</b>				Produs întreg după îndepărtarea pielțelor ușor detașabile și a pământului (produs deshidratat) sau a rădăcinilor și a pământului (produs proaspăt)
0220010		Usturoi	<i>Allium sativum</i>		
0220020		Ceapă	<i>Allium cepa</i>	Ceapă argintie	
0220030		Ceapă eșalotă	<i>Allium ascalonicum</i> ( <i>Allium cepa</i> var. <i>aggregatum</i> )		
0220040		Ceapă verde	<i>Allium cepa</i>	Ceapă de iarnă și varietăți similare	
0220990		Altele <sup>(3)</sup>			
0230000	(iii) <b>Legume fructoase</b>				Produs întreg după îndepărtarea pedunculului (a pănușei, în cazul porumbului zaharat și a sepelelor, în cazul păpălăului)
0231000	(a) Solanacee				
0231010		Tomate	<i>Lycopersicon esculentum</i>	Roșii cireșe, tamarillo, păpălău ( <i>Physalis</i> ), goji tibetan, goji chinezesc ( <i>Lycium barbarum</i> și <i>L. chinense</i> )	
0231020		Ardei	<i>Capsicum annum</i> , var. <i>grossum</i> and var. <i>longum</i>	Ardei iuți	
0231030		Vinete	<i>Solanum melongena</i>	Pepino	
0231040		Bame	<i>Hibiscus esculentus</i>		
0231990		Altele <sup>(3)</sup>			
0232000	(b) Cucurbitacee cu coaja comestibilă				
0232010		Castraveți	<i>Cucumis sativus</i>		
0232020		Cornișon	<i>Cucumis sativus</i>		

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0232030		Dovlecei	<i>Cucurbita pepo</i> var. <i>melo</i>	Dovlecel ( <i>Cucurbita pepo</i> var. <i>melo</i> f. <i>clypeiformis</i> )	
0232990		Altele <sup>(3)</sup>			
0233000	(c) Cucurbitacee cu coajă neco-mestibilă				
0233010		Pepeni galbeni	<i>Cucumis melo</i>	Kiwano	
0233020		Dovleci	<i>Cucurbita maxima</i>	Dovleac alb turcesc	
0233030		Pepeni verzi	<i>Citrullus lanatus</i>		
0233990		Altele <sup>(3)</sup>			
0234000	(d) Porumb zaharat		<i>Zea mays</i> var. <i>sacharata</i>		Boabe și știulete fără pănușă
0239000	(e) Alte legume fructoase				
0240000	(iv) <b>Legume Brassicacee</b>				
0241000	(a) Brassicacee cu inflorescență				Doar inflorescențele
0241010		Broccoli	<i>Brassica oleracea</i>	Broccoli calabrese, broccoli chinezesc, frunze de nap	
0241020		Conopidă	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>botrytis</i>		
0241990		Altele <sup>(3)</sup>			
0242000	(b) Brassicacee cu căpățână				Produs întreg după îndepărtarea rădăcinilor și a frunzelor ofilite
0242010		Varză de Bruxelles	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>gemmifera</i>		Doar varza propriu-zisă
0242020		Varză cu căpățână	<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>capitata</i>	Varză cu căpățână, varză roșie, varză creată de Milano, varză albă	
0242990		Altele <sup>(3)</sup>			
0243000	(c) Brassicacee cu frunze				Produs întreg după îndepărtarea rădăcinilor și a frunzelor ofilite

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0243010		Varză chinezească	<i>Brassica rapa subspecies pekinensis group</i>	Muștar indian (muștar chinezesc cu frunze de varză), pakchoi, pakchoi sub formă de rozetă (tai goo choi), choi sum ( <i>Brassica parachinensis</i> ), varză chinezească (petsai)	
0243020		Varză fără căpățână	<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>Acephalea</i>	Varză creată fără căpățână, varză de iarnă, varză portugheză fără căpățână ( <i>Brassica oleracea</i> var. <i>acephala</i> ), varză portugheză ( <i>Brassica oleracea</i> var. <i>tranchuda</i> ), <i>Brassica alba vulgaris</i>	
0243990		Altele <sup>(3)</sup>			
0244000	(d) Gulii		<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> , var. <i>gongylodes</i>		Produs întreg după îndepărtarea rădăcinilor și, dacă este cazul, a pământului
0250000	(v) Legume cu frunze și plante aromatice				Produs întreg după îndepărtarea rădăcinilor, a frunzelor exterioare ofilite și a pământului (după caz)
0251000	(a) Lăptuci și alte salate similare, inclusiv brasicacee				
0251010		Fetică	<i>Valerianella locusta</i>	Fetică italiană	
0251020		Salată	<i>Lactuca sativa</i>	Salată cu căpățână, salată de foi, salată iceberg, marulă	
0251030		Scarolă (cicoare cu frunze întregi)	<i>Cichorium endiva</i>	Cicoare sălbatică, cicoare cu frunze roșii, radicchio, cicoare creată de grădină, cicoare pentru păpuși	
0251040		Creson <sup>(4)</sup>	<i>Lepidium sativum</i>		
0251050		<i>Barbarea verna</i> <sup>(4)</sup>	<i>Barbarea verna</i>		
0251060		Rucolă <sup>(4)</sup>	<i>Eruca sativa</i> ( <i>Diplotaxis spec.</i> )	Rucolă sălbatică	
0251070		Muștar vânăt <sup>(4)</sup>	<i>Brassica juncea</i> var. <i>rugosa</i>		

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0251080		Frunze și tulpini de brasicacee <sup>(4)</sup> , inclusiv frunze de nap	<i>Brassica</i> spp.	Mizuna, frunze de mazăre și ridiche și alți lăstari tineri de brasicacee (produse recoltate până în stadiul de 8 frunze adevărate)	
0251990		Altele <sup>(3)</sup>			
0252000	(b) Spanac și similare (frunze)				
0252010		Spanac	<i>Spinacia oleracea</i>	Spanac din Noua Zeelandă, spanac <i>amaranthus</i>	
0252020		Iarbă-grasă <sup>(4)</sup>	<i>Portulaca oleracea</i>	<i>Montia perfoliata</i> , iarbă-grasă de grădină, iarbă-grasă comună, măcriș, salicornie, săricica ( <i>Salsola soda</i> )	
0252030		Sfeclă pentru pețiol și frunze	<i>Beta vulgaris</i>	Frunze de sfeclă	
0252990		Altele <sup>(3)</sup>			
0253000	(c) Frunze de viță-de-vie <sup>(4)</sup>		<i>Vitis vinifera</i>		
0254000	(d) Năsturel		<i>Nasturtium officinale</i>		
0255000	(e) Cicoare witloof		<i>Cichorium intybus</i> var. <i>Foliosum</i>		
0256000	(f) Plante aromatice				
0256010		Asmățui	<i>Anthriscus cerefolium</i>		
0256020		Arpagic	<i>Allium schoenoprasum</i>		
0256030		Frunze de țelină	<i>Apium graveolens</i> var. <i>seccalinum</i>	Frunze de fenicul, frunze de coriandru, frunze de mărar, frunze de chimen, leuștean, angelică, asmățui și alte apiacee	
0256040		Pătrunjel	<i>Petroselinum crispum</i>		
0256050		Salvie <sup>(4)</sup>	<i>Salvia officinalis</i>	Cimbru sălbatic, cimbru de grădină	

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0256060		Rozmarin <sup>(4)</sup>	<i>Rosmarinus officinalis</i>		
0256070		Cimbru <sup>(4)</sup>	<i>Thymus spp.</i>	Măghiran, oregano	
0256080		Busuioc <sup>(4)</sup>	<i>Ocimum basilicum</i>	Frunze de roiniță, izmă, izmă-bună	
0256090		Frunze de dafin <sup>(4)</sup>	<i>Laurus nobilis</i>		
0256100		Tarhon <sup>(4)</sup>	<i>Artemisia dracunculus</i>	Isop	
0256990		Altele <sup>(3)</sup>		Flori comestibile	
0260000	(vi) <b>Leguminoase (proaspete)</b>				Produs întreg
0260010		Fasole (păstăi)	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Fasole verde, fasole spaniolă, fasole fideluță, fasoliță	
0260020		Fasole (boabe)	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Bob mare, flageolet, mazăre-sabie (de Madagascar), fasole de Lima, fasoliță	
0260030		Mazăre (păstăi)	<i>Pisum sativum</i>	Mazăre dulce	
0260040		Mazăre (boabe)	<i>Pisum sativum</i>	Mazăre pentru consum, mazăre proaspătă, năut	
0260050		Linte <sup>(4)</sup>	<i>Lens culinaris</i> syn. <i>L. esculenta</i>		
0260990		Altele <sup>(3)</sup>			
0270000	(vii) <b>Legume cu tulpină (proaspete)</b>				Produs întreg după îndepărtarea țesutului degradat, a pământului și a rădăcinilor
0270010		Sparanghel	<i>Asparagus officinalis</i>		
0270020		Cardon	<i>Cynara cardunculus</i>		
0270030		Țelină	<i>Apium graveolens</i> var. dulce		
0270040		Fenicul	<i>Foeniculum vulgare</i>		
0270050		Anghinare	<i>Cynara scolymus</i>		Capitul întreg, inclusiv receptaculul

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0270060		Praz	<i>Allium porrum</i>		
0270070		Rubarbă	<i>Rheum hybridum</i> x		Tulpini fără rădăcini sau frunze
0270080		Lăstari de bambus <sup>(4)</sup>	<i>Bambusa vulgaris</i>		
0270090		Miez de palmier <sup>(4)</sup>	<i>Euterpa oleracea</i> , <i>Cocos nucifera</i> , <i>Bactris gasipaes</i> , <i>daemonorops schmidtiana</i>		
0270990		Altele <sup>(3)</sup>			
0280000	(viii) <b>Ciuperci</b>				Produs întreg după îndepărtarea pământului sau a mediului de cultură
0280010		Ciuperci de cultură		Ciupercă de gunoi/ șampinion <sup>(4)</sup> , burete negru de fag, shi- take <sup>(4)</sup>	
0280020		Ciuperci sălbatice <sup>(4)</sup>		Gălbiori, trufe, zbârციogi, mănătarcă	
0280990		Altele <sup>(3)</sup>			
0290000	(ix) <b>Alge</b> <sup>(4)</sup>				Produs întreg după îndepărtarea frunzelor ofilite
0300000	3. LEGUMINOASE USCATE				Semințe uscate
0300010		Fasole	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Bob mare, fasole comună, fasole oloagă, mazăre-sabie, fasole de Lima, boabe, fasoliță	
0300020		Linte	<i>Lens culinaris</i> syn. <i>L. esculenta</i>		
0300030		Mazăre	<i>Pisum sativum</i>	Năut, mazăre de câmp, latir	
0300040		Lupin <sup>(4)</sup>	<i>Lupinus</i> spp.		
0300990		Altele <sup>(3)</sup>			



Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0400000	4. SEMINȚE ȘI FRUCTE OLEAGINOASE				Produs întreg după îndepărtarea cojii, a sâmburelui și a pieluței, dacă se poate
0401000	(i) <b>Semințe oleaginoase</b>				
0401010		Semințe de in	<i>Linum usitatissimum</i>		
0401020		Arahide	<i>Arachis hypogaea</i>		
0401030		Semințe de mac	<i>Papaver somniferum</i>		
0401040		Semințe de susan	<i>Sesamum indicum</i> syn. <i>S. orientale</i>		
0401050		Semințe floarea-soarelui	<i>Helianthus annuus</i>		
0401060		Semințe de rapiță	<i>Brassica napus</i>	Rapiță sălbatică, navetă	
0401070		Boabe de soia	<i>Glycine max</i>		
0401080		Semințe de muștar	<i>Brassica nigra</i>		
0401090		Semințe de bumbac	<i>Gossypium</i> spp.		Cu fibre
0401100		Semințe de dovleac <sup>(4)</sup>	<i>Cucurbita pepo</i> var. <i>oleifera</i>	Alte semințe de curcubitacee	
0401110		Șofrănel <sup>(4)</sup>	<i>Carthamus tinctorius</i>		
0401120		Limba mielului <sup>(4)</sup>	<i>Borago officinalis</i>		
0401130		Camelină <sup>(4)</sup>	<i>Camelina sativa</i>		
0401140		Câneapă <sup>(4)</sup>	<i>Cannabis sativa</i>		
0401150		Ricin	<i>Ricinus communis</i>		
0401990		Altele <sup>(3)</sup>			
0402000	(ii) <b>Fructe oleaginoase</b>				
0402010		Măsline pentru ulei <sup>(4)</sup>	<i>Olea europaea</i>		Produs întreg după îndepărtarea pedunculilor și a pământului, după caz

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0402020		Nuci de palmier <sup>(4)</sup>	<i>Elaeis guineensis</i>		
0402030		Fructe de palmier pentru ulei <sup>(4)</sup>	<i>Elaeis guineensis</i>		
0402040		Capoc <sup>(4)</sup>	<i>Ceiba pentandra</i>		
0402990		Altele <sup>(3)</sup>			
0500000	5. CEREALE				Boabe întregi
0500010		Orz	<i>Hordeum spp.</i>		
0500020		Hrișcă	<i>Fagopyrum esculentum</i>	Amarant, quinoa	
0500030		Porumb	<i>Zea mays</i>		
0500040		Mei <sup>(4)</sup>	<i>Panicum spp.</i>	Mei comun, teff	
0500050		Ovăz	<i>Avena sativa</i>		
0500060		Orez	<i>Oryza sativa</i>		
0500070		Secară	<i>Secale cereale</i>		
0500080		Sorg <sup>(4)</sup>	<i>Sorghum bicolor</i>		
050090		Grâu	<i>Triticum aestivum</i> , <i>T. durum</i>	Alac, triticale	
0500990		Altele <sup>(3)</sup>			
0600000	6. CEAI, CAFEA, INFUZII ȘI CACAO				
0610000	(i) <b>Ceai</b> (frunze și codițe uscate, fermentat sau nu de <i>Camellia sinensis</i> )	Ceai	<i>Camellia sinensis</i>		Produs întreg
0620000	(ii) <b>Boabe de cafea</b> <sup>(4)</sup>				Fasole verde
0630000	(iii) <b>Infuzii</b> <sup>(4)</sup> (uscate)				
0631000	(a) Flori				Floarea întreagă după îndepărtarea tulpinii și a frunzelor ofilite
0631010		Flori de mușețel	<i>Matricaria recutita</i> , <i>Chamaemelum nobile</i>		
0631020		Flori de hibiscus	<i>Hibiscus sabdariffa</i>		

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0631030		Petale de trandafir	<i>Rosa spec.</i>		
0631040		Flori de iasomie	<i>Jasminum officinal,</i>	Flori de soc ( <i>Sambucus nigra</i> )	
0631050		Tei pucios	<i>Tillia cordata</i>		
0631990		Altele <sup>(3)</sup>			
0632000	(b) Frunze				Produs întreg după îndepărtarea rădăcinilor și a frunzelor ofilite
0632010		Frunze de căpșun	<i>Fragaria spp.</i>		
0632020		Frunze de rooibos	<i>Aspalathus spec.</i>	Frunze de ginkgo	
0632030		Maté	<i>Ilex paraguayensis</i>		
0632990		Altele <sup>(3)</sup>			
0633000	(c) Rădăcini				Produs întreg după îndepărtarea vârfurilor și a pământului prin spălare sau periere
0633010		Rădăcină de valeriană	<i>Valeriana officinalis</i>		
0633020		Rădăcină de ginseng	<i>Panax ginseng</i>		
0633990		Altele <sup>(3)</sup>			
0639000	(d) Alte infuzii				
0640000	(iv) <b>Boabe de cacao</b> <sup>(4)</sup> (fermentate sau uscate)		<i>Theobroma cacao</i>		Boabe după îndepărtarea cojilor
0650000	(v) <b>Roșcove</b> <sup>(4)</sup>		<i>Ceratonia siliqua</i>		Produs întreg după îndepărtarea pedunculului sau a coroanei
0700000	7. HAMEI (uscat), inclusiv granule și pulbere neconcentrată		<i>Humulus lupulus</i>		Conuri uscate
0800000	8. CONDIMENTE <sup>(4)</sup>				Produs întreg, uscat
0810000	(i) <b>Semințe</b>				
0810010		Anason	<i>Pimpinella anisum</i>		

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0810020		Chimen negru	<i>Nigella sativa</i>		
0810030		Semințe de țelină	<i>Apium graveolens</i>	Semințe de leuștean	
0810040		Semințe de coriandru	<i>Coriandrum sativum</i>		
0810050		Semințe de chimen	<i>Cuminum cyminum</i>		
0810060		Semințe de mărar	<i>Anathum graveolens</i>		
0810070		Semințe de fenicul	<i>Foeniculum vulgare</i>		
0810080		Schinduf	<i>Trigonella foenum-graecum</i>		
0810090		Nucșoară	<i>Myristica fragans</i>		
0810990		Altele <sup>(3)</sup>			
0820000	<b>(ii) Fructe și bace</b>				
0820010		Piper de Jamaica	<i>Pimenta dioica</i>		
0820030		Piper anason (piper de Sichuan)	<i>Zanthoosylum piperitum</i>		
0820040		Chimen	<i>Carum carvi</i>		
0820050		Cardamom	<i>Elettaria cardamomum</i>		
0820110		Fructe de ienupăr	<i>Juniperus communis</i>		
0820120		Piper negru și alb	<i>Piper nigrum</i>	Piper lung, piper roz	
0820130		Păstăi de vanilie	<i>Vanilla fragrans</i> syn. <i>Vanilla planifolia</i>		
0820140		Tamarin	<i>Tamarindus indica</i>		
0820990		Altele <sup>(3)</sup>			
0830000	<b>(iii) Scoarță</b>				
0830010		Scorțișoară	<i>Cinnamomum verum</i> syn. <i>C. zeylanicum</i>	Scorțișoară cassia	
0830990		Altele <sup>(3)</sup>			

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
0840000	(iv) <b>Rădăcini sau rizomi</b>				
0840010		Lemn-dulce	<i>Glycyrrhiza glabra</i>		
0840020		Ghimbir	<i>Zingiber officinale</i>		
0840030		Curcuma (șofran de India)	<i>Curcuma</i> spp.		
0840040		Hrean	<i>Armoracia rusticana</i>		
0840990		Altele <sup>(3)</sup>			
0850000	(v) <b>Muguri</b>				
0850010		Cuișoare	<i>Syzygium aromaticum</i>		
0850020		Capere	<i>Capparis spinosa</i>		
0850990		Altele <sup>(3)</sup>			
0860000	(vi) <b>Stigmatate de flori</b>				
0860010		Șofran	<i>Crocus sativus</i>		
0860990		Altele <sup>(3)</sup>			
0870000	(vii) <b>Tegumente și accesorii</b>				
0870010		Nucșoară	<i>Myristica fragrans</i>		
0870990		Altele <sup>(3)</sup>			
0900000	9. PLANTE UTILIZATE ÎN PRODUCȚIA ZAHĂRULUI <sup>(4)</sup>				
0900010		Sfeclă de zahăr	<i>Beta vulgaris</i>		Produs întreg după îndepărtarea vârfurilor și a pământului prin spălare sau periere
0900020		Trestie de zahăr	<i>Saccharum officinarum</i>		Produs întreg după îndepărtarea țesutului degradat, a pământului și a rădăcinilor
0900030		Rădăcini de cicoare <sup>(4)</sup>	<i>Cichorium intybus</i>		Produs întreg după îndepărtarea vârfurilor și a pământului prin spălare sau periere
0900990		Altele <sup>(3)</sup>			

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
1000000	10. PRODUSE DE ORIGINE ANIMALĂ – ANIMALE TERESTRE				
1010000	(i) <b>Carne, preparate din carne, organe comestibile, sânge, grăsimi animale proaspete, refrigerate sau congelate, sărate, în saramură, uscate sau afumate sau transformate în făinuri; alte produse transformate pe bază de aceste produse, precum cârnații și preparatele alimentare</b>				Produs întreg sau doar grăsime <sup>(5)</sup>
1011000	(a) Porcine		<i>Sus scrofa</i>		
1011010		Carne			
1011020		Carne fără grăsime sau macră			
1011030		Ficat			
1011040		Rinichi			
1011050		Organe comestibile			
1011990		Altele <sup>(3)</sup>			
1012000	(b) Bovine		<i>Bos spec.</i>		
1012010		Carne			
1012020		Grăsimi			
1012030		Ficat			
1012040		Rinichi			
1012050		Organe comestibile			
1012990		Altele <sup>(3)</sup>			
1013000	(c) Ovine		<i>Ovis aries</i>		
1013010		Carne			
1013020		Grăsimi			
1013030		Ficat			
1013040		Rinichi			

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
1013050		Organe comestibile			
1013990		Altele <sup>(3)</sup>			
1014000	(d) Caprine		<i>Capra hircus</i>		
1014010		Carne			
1014020		Grăsimi			
1014030		Ficat			
1014040		Rinichi			
1014050		Organe comestibile			
1014990		Altele <sup>(3)</sup>			
1015000	(e) Animale din specia cabaline, asini sau catări		<i>Equus spec.</i>		
1015010		Carne			
1015020		Grăsimi			
1015030		Ficat			
1015040		Rinichi			
1015050		Organe comestibile			
1015990		Altele <sup>(3)</sup>			
1016000	(f) Păsări de curte – pui, găște, rațe, curci și bibilici –, struți, porumbei		<i>Gallus gallus,</i> <i>Anser anser,</i> <i>Anas platyrhynchos,</i> <i>Meleagris gallopavo,</i> <i>Numida meleagris,</i> <i>Coturnix coturnix,</i> <i>Struthio camelus,</i> <i>Columba sp.</i>		
1016010		Carne			
1016020		Grăsimi			
1016030		Ficat			
1016040		Rinichi			
1016050		Organe comestibile			
1016990		Altele <sup>(3)</sup>			

Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
1017000	(g) Alte animale de crescătorie			Iepuri de casă, canguri, vânat	
1017010		Carne			
1017020		Grăsimi			
1017030		Ficat			
1017040		Rinichi			
1017050		Organe comestibile			
1017990		Altele <sup>(3)</sup>			
1020000	(ii) <b>Lapte și smântână, neconcentrate, fără adaos de zahăr sau îndulcitori, unt și alte grăsimi derivate din lapte, brânză și caș</b>				Produs întreg sau doar grăsime <sup>(6)</sup>
1020010		Bovine			
1020020		Ovine			
1020030		Caprine			
1020040		Cai			
1020990		Altele <sup>(3)</sup>			
1030000	(iii) <b>Ouă de pasăre, proaspete, conservate sau fierte; ouă fără coajă și gălbenușuri de ouă, proaspete, deshidratate, fierte în apă sau la abur, puse în forme, congelate sau altfel conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori</b>				Produs întreg sau doar grăsime <sup>(7)</sup>
1030010		Pui			
1030020		Rață			
1030030		Gâscă			
1030040		Prepelețe			
1030990		Altele <sup>(3)</sup>			
1040000	(iv) <b>Miere</b>		<i>Apis mellifera</i> , <i>Melipona spec.</i>	Lăptișor de matcă, polen	
1050000	(v) <b>Amfibieni și reptile</b>		<i>Rana spec.</i> <i>Crocodilia spec.</i>	Pulpe de broască, crocodili	



Număr de cod <sup>(1)</sup>	Grupe cărora li se aplică CMR	Exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR	Denumire științifică <sup>(2)</sup>	Exemple de varietăți înrudite sau alte produse cărora li aplică aceleași CMR	Părți din produs cărora li se aplică CMR
1060000	(vi) <b>Melci</b>		<i>Helix spec.</i>		Produs întreg după îndepărtarea cochiliei
1070000	(vii) <b>Alte produse derivate din animale terestre</b>				
1100000	11. PEȘTI, PRODUSE PE BAZĂ DE PEȘTE, CRUSTACEE, MOLUȘTE ȘI ALTE PRODUSE PESCĂREȘTI DE MARE SAU DE APĂ DULCE <sup>(8)</sup>				
1200000	12. CULTURI SAU PĂRȚI DIN ACESTEA UTILIZATE EXCLUSIV PENTRU HRANA ANIMALELOR <sup>(8)</sup>				

<sup>(1)</sup> Numărul de cod este introdus de prezenta anexă; acesta are ca scop să stabilească o clasificare în temeiul anexei și al altor anexe la Regulamentul (CE) nr. 396/2005.

<sup>(2)</sup> Denumirea științifică a produselor din coloana «exemple de produse din grupă cărora li se aplică CMR» este furnizată după caz și după posibilități. Aceasta respectă nomenclatura internațională în măsura în care este posibil.

<sup>(3)</sup> Termenul «alte» cuprinde toate produsele care nu sunt menționate în mod expres la celelalte coduri în cadrul „grupelor cărora li se aplică CMR”.

<sup>(4)</sup> CMR indicate în anexele II și III pentru acest produs nu se aplică acestuia atunci când este utilizat în alimentația umană. Părțile produsului care constituie exclusiv ingrediente ale alimentelor pentru animale vor face obiectul unor CMR diferite.

<sup>(5)</sup> În cazul în care pesticidul și/sau metabolizii (cuprinși în definiția reziduurilor) sunt hidrosolubili ( $\log P_{ow} < 3$ ), CMR este exprimat în mg/kg de carne (inclusiv materie grasă), preparate din carne, organe comestibile și grăsimi animale. În cazul în care pesticidul și/sau metabolizii (cuprinși în definiția reziduurilor) sunt liposolubili ( $\log P_{ow} \geq 3$ ), CMR este exprimat în mg/kg de grăsime din carne, preparate din carne, organe comestibile și grăsimi animale. În cazul produselor alimentare care au un conținut de materie grasă egal cu sau mai mic de 10 % din greutate, cantitatea de reziduuri se raportează la greutatea totală a cărnii dezosate. În acest caz, conținutul maxim reprezintă o zecime din valoarea exprimată în raport cu cantitatea de materie grasă, însă trebuie să fie cel puțin egală cu 0,01mg/kg. Această regulă nu se aplică atunci când CMR sunt stabilite la nivelul LD.

<sup>(6)</sup> În cazul în care pesticidul și/sau metabolizii (cuprinși în definiția reziduurilor) sunt hidrosolubili ( $\log P_{ow} < 3$ ), CMR este exprimat în mg/kg de lapte și produse lactate. În cazul în care pesticidul și/sau metabolizii (cuprinși în definiția reziduurilor) sunt liposolubili ( $\log P_{ow} \geq 3$ ), CMR este exprimat în mg/kg de lapte de vacă și lapte de vacă integral. Pentru a exprima conținutul de reziduuri din laptele de vacă crud și din laptele de vacă integral, se recomandă să se ia ca bază de calcul un conținut de materie grasă egal cu 4 % din greutate. Pentru laptele crud și laptele integral de altă origine animală, reziduurile sunt exprimate pe baza materiei grase. Pentru celelalte produse enumerate având un conținut de materie grasă egal cu sau mai mic de 2 % din greutate, conținutul maxim este egal cu jumătate din cel stabilit pentru laptele crud și cel integral, iar pentru cele care au un conținut de materie grasă egal cu sau mai mare de 2 % din greutate, conținutul maxim este exprimat în mg/kg de materie grasă. În acest caz, conținutul maxim este egal cu conținutul maxim pentru laptele crud și cel integral, înmulțit cu douăzeci și cinci. Această regulă nu se aplică atunci când CMR sunt stabilite la nivelul LD.

<sup>(7)</sup> În cazul în care pesticidul și/sau metabolizii (cuprinși în definiția reziduurilor) sunt hidrosolubili ( $\log P_{ow} < 3$ ), CMR este exprimat în mg/kg de ouă proaspete fără coajă pentru ouăle de pasăre și gălbenușurile de ou. În cazul în care pesticidul și/sau metabolizii (cuprinși în definiția reziduurilor) sunt liposolubili ( $\log P_{ow} \geq 3$ ), CMR sunt exprimate, de asemenea, în mg/kg de ouă proaspete fără coajă pentru ouăle de pasăre și gălbenușurile de ou. Cu toate acestea, pentru ouăle și produsele pe bază de ouă care au un conținut de materie grasă mai mare de 10 %, conținutul maxim este exprimat în mg/kg de materie grasă. În acest caz, conținutul maxim este egal cu conținutul care se aplică pentru ouăle proaspete, înmulțit cu zece. Această regulă nu se aplică atunci când CMR sunt stabilite la nivelul LD.

<sup>(8)</sup> CMR nu se aplică decât după identificarea și înscrierea pe listă a fiecărui produs.”

## REGULAMENTUL (UE) NR. 601/2010 AL COMISIEI

din 8 iulie 2010

## de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) <sup>(1)</sup>,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor <sup>(2)</sup>, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XV la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 se stabilesc în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare la 9 iulie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 iulie 2010.

*Pentru Comisie,  
pentru președinte*

Jean-Luc DEMARTY

*Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală*

<sup>(1)</sup> JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

## ANEXĂ

## Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe <sup>(1)</sup>	Valoare forfetară de import
0702 00 00	MK	65,6
	TR	50,2
	ZZ	57,9
0707 00 05	MK	41,0
	TR	120,5
	ZZ	80,8
0709 90 70	TR	102,1
	ZZ	102,1
0805 50 10	AR	104,4
	TR	111,6
	UY	91,0
	ZA	87,2
	ZZ	98,6
0808 10 80	AR	118,8
	BR	91,1
	CA	119,1
	CL	104,9
	CN	66,0
	NZ	115,0
	US	110,3
	UY	116,3
	ZA	98,9
	ZZ	104,5
	0808 20 50	AR
CL		110,3
CN		98,4
NZ		148,7
ZA		101,1
ZZ		111,6
0809 10 00	TR	218,9
	ZZ	218,9
0809 20 95	TR	287,7
	US	511,3
	ZZ	399,5
0809 30	AR	137,1
	TR	164,8
	ZZ	151,0
0809 40 05	IL	131,9
	ZZ	131,9

<sup>(1)</sup> Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

## REGULAMENTUL (UE) NR. 602/2010 AL COMISIEI

din 8 iulie 2010

**de stabilire a prețului minim de vânzare pentru unt pentru a treia invitație separată de participare la licitație în cadrul procedurii de licitație deschise prin Regulamentul (UE) nr. 446/2010**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) <sup>(1)</sup>, în special articolul 43 litera (j) coroborat cu articolul 4,

întrucât:

(1) Regulamentul (UE) nr. 446/2010 al Comisiei <sup>(2)</sup> a deschis vânzările de unt prin procedură de licitație în conformitate cu condițiile prevăzute de Regulamentul (UE) nr. 1272/2009 al Comisiei din 11 decembrie 2009 de stabilire a normelor de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului cu privire la achiziționarea și vânzarea produselor agricole în cadrul schemei de intervenție publică <sup>(3)</sup>.

(2) Având în vedere ofertele primite pentru invitațiile separate de participare la licitație, Comisia trebuie să stabilească un preț minim de vânzare sau să decidă să nu stabilească un preț minim de vânzare, în conformitate

cu articolul 46 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1272/2009.

(3) Având în vedere ofertele primite pentru a treia invitație separată de participare la licitație, este necesar să se stabilească un preț minim de vânzare.

(4) Comitetul de gestionare a organizării comune a piețelor agricole nu a emis niciun aviz în termenul stabilit de președinte,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Pentru a treia invitație separată de participare la licitație pentru vânzarea de unt în cadrul procedurii de licitație deschise prin Regulamentul (UE) nr. 446/2010, pentru care termenul de depunere a ofertelor a expirat la 6 iulie 2010, prețul minim de vânzare pentru unt este de 361,00 EUR/100 kg.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare la 9 iulie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 iulie 2010.

*Pentru Comisie,  
pentru președinte*

Jean-Luc DEMARTY

*Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală*

<sup>(1)</sup> JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 126, 22.5.2010, p. 17.

<sup>(3)</sup> JO L 349, 29.12.2009, p. 1.

## REGULAMENTUL (UE) NR. 603/2010 AL COMISIEI

din 8 iulie 2010

privind decizia de a nu stabili un preț minim de vânzare pentru a treia invitație separată de participare la licitație pentru vânzarea de lapte praf degresat în cadrul procedurii de licitație deschise prin Regulamentul (UE) nr. 447/2010

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) (1), în special articolul 43 litera (j), coroborat cu articolul 4,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 447/2010 al Comisiei (2) a deschis vânzările de lapte praf degresat prin procedură de licitație în conformitate cu condițiile prevăzute de Regulamentul (UE) nr. 1272/2009 al Comisiei din 11 decembrie 2009 de stabilire a normelor de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului cu privire la achiziționarea și vânzarea produselor agricole în cadrul schemei de intervenție publică (3).
- (2) Având în vedere ofertele primite pentru invitațiile separate de participare la licitație, Comisia trebuie să stabilească un preț minim de vânzare sau să decidă să nu stabilească un preț minim de vânzare, în conformitate

cu articolul 46 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1272/2009.

- (3) Având în vedere ofertele primite pentru a treia invitație separată de participare la licitație, nu este necesar să se stabilească un preț minim de vânzare.
- (4) Comitetul de gestionare a organizării comune a piețelor agricole nu a emis niciun aviz în termenul stabilit de președinte,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Pentru a treia invitație separată de participare la licitație pentru vânzarea de lapte praf degresat în cadrul procedurii de licitație deschise prin Regulamentul (UE) nr. 447/2010, pentru care termenul de depunere a ofertelor a expirat la 6 iulie 2010, nu se stabilește un preț minim de vânzare pentru laptele praf degresat.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare la 9 iulie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 iulie 2010.

Pentru Comisie,  
pentru președinte

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

---

(1) JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

(2) JO L 126, 22.5.2010, p. 19.

(3) JO L 349, 29.12.2009, p. 1.

## REGULAMENTUL (UE) NR. 604/2010 AL COMISIEI

din 8 iulie 2010

de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 877/2009 pentru anul de comercializare 2009/10

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) (1),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 951/2006 al Comisiei din 30 iunie 2006 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 318/2006 al Consiliului în ceea ce privește schimburile cu țările terțe în sectorul zahărului (2), în special articolul 36 alineatul (2) al doilea paragraf a doua teză,

întrucât:

- (1) Valorile prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare aplicabile la importul de zahăr alb, de zahăr

brut și de anumite siropuri pentru anul de comercializare 2009/10 s-au stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 877/2009 al Comisiei (3). Aceste prețuri și taxe au fost modificate ultima dată prin Regulamentul (UE) nr. 592/2010 al Comisiei (4).

- (2) Având în vedere datele de care dispune în prezent Comisia, se impune modificarea valorilor respective, în conformitate cu normele și procedurile prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 951/2006,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Prețurile reprezentative și taxele suplimentare aplicabile la importul produselor menționate la articolul 36 din Regulamentul (CE) nr. 951/2006, stabilite de Regulamentul (CE) nr. 877/2009 pentru anul de comercializare 2009/10, se modifică și figurează în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare la 9 iulie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 iulie 2010.

Pentru Comisie,  
pentru președinte

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

(1) JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

(2) JO L 178, 1.7.2006, p. 24.

(3) JO L 253, 25.9.2009, p. 3.

(4) JO L 170, 6.7.2010, p. 33.

## ANEXĂ

**Valori modificate ale prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare de import pentru zahărul alb, zahărul brut și produsele înscrise la codul NC 1702 90 95 aplicabile începând cu 9 iulie 2010**

(EUR)

Codul NC	Valoarea prețului reprezentativ la 100 kg net din produsul în cauză	Valoarea taxei suplimentare la 100 kg net din produsul în cauză
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	41,21	0,00
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	41,21	2,54
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	41,21	0,00
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	41,21	2,24
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	47,03	3,36
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	47,03	0,23
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	47,03	0,23
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,47	0,23

<sup>(1)</sup> Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul III din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.

<sup>(2)</sup> Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul II din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.

<sup>(3)</sup> Stabilire la 1 % de conținut de zaharoză.

## DECIZII

## DECIZIA COMISIEI

din 7 iulie 2010

**de modificare a Deciziei 2008/840/CE privind măsurile de urgență pentru prevenirea introducerii în Uniune a organismului *Anoplophora chinensis* (Forster)**

[notificată cu numărul C(2010) 4546]

(2010/380/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2000/29/CE a Consiliului din 8 mai 2000 privind măsurile de protecție împotriva introducerii în Comunitate a unor organisme dăunătoare plantelor sau produselor vegetale și împotriva răspândirii lor în Comunitate <sup>(1)</sup>, în special articolul 16 alineatul (3) teza a patra,

întrucât:

- (1) Decizia 2008/840/CE a Comisiei din 7 noiembrie 2008 privind măsurile de urgență pentru prevenirea introducerii și răspândirii în Comunitatea Europeană a *Anoplophora chinensis* (Forster) <sup>(2)</sup> impune statelor membre să adopte măsuri de prevenire a introducerii și răspândirii în Uniune a organismului *Anoplophora chinensis* (Forster).
- (2) O misiune efectuată de Comisie în China în perioada 9-20 februarie 2009 a demonstrat că aplicarea măsurilor de urgență prevăzute de Decizia 2008/840/CE nu era pe deplin satisfăcătoare în ceea ce privește producerea și monitorizarea plantelor care fac obiectul deciziei menționate anterior, denumite în continuare „plante specificate”.
- (3) La 3 iulie 2009, Comisia a contactat China pentru a prezenta concluziile formulate în urma misiunii respective.
- (4) La 29 septembrie 2009, China a prezentat o serie de măsuri care ar îmbunătăți controlul organismului *Anoplophora chinensis* (Forster) cu privire la producția de

plante specificate destinate exportului către Uniune. În special, China a realizat o procedură de înregistrare a locurilor de producție pentru exporturile către Uniune. China a restricționat numărul locurilor de producție din care se pot exporta plante specificate către Uniune la locurile de producție care au fost înregistrate de organizația națională pentru protecția plantelor, în conformitate cu anexa I secțiunea I partea B punctul 1 litera (b) din Decizia 2008/840/CE, astfel cum a fost modificată. Registrul a fost notificat Comisiei în aceeași zi. În plus, China a anunțat adoptarea de măsuri în cazul în care s-ar depista prezența organismului *Anoplophora chinensis* (Forster) în unul dintre locurile de producție înregistrate, inclusiv eliminarea din registru a locului de producție respectiv, în anumite circumstanțe. Comisia a comunicat statelor membre informațiile transmise de China.

- (5) La 23 decembrie 2009, Comisia a informat China cu privire la așteptările sale conform cărora depistarea prezenței organismului *Anoplophora chinensis* (Forster) trebuie să ducă la eliminarea automată din registru a locului de producție respectiv.
- (6) Până la sfârșitul lui februarie 2010, nu au mai fost raportate depistări la plante specificate importate din China. Totuși, la 1 martie și la 3 martie 2010, Țările de Jos au raportat depistarea organismului *Anoplophora chinensis* (Forster) la plante specificate originare din două locuri de producție incluse în registru.
- (7) La 25 martie 2010, China a informat Comisia că a luat măsuri pentru a actualiza registrul care a fost comunicat Comisiei la 29 septembrie 2009, printre altele, eliminând cu promptitudine din registru cele două locuri de producție menționate, precum și pentru a actualiza versiunile registrului care se află la dispoziția Comisiei.
- (8) Este necesar să se adapteze măsurile prevăzute de Decizia 2008/840/CE cu privire la importurile de plante specificate provenind din China, pentru a ține cont de evoluția situației.

<sup>(1)</sup> JO L 169, 10.7.2000, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 300, 11.11.2008, p. 36.



- (9) Având în vedere că majoritatea interceptărilor la plantele specificate importate din China au fost raportate la plante aparținând speciei *Acer* spp., este oportun să se interzică importul lor pentru o perioadă de doi ani, ținând seama de ciclul de viață al insectei.
- (10) Pe lângă cerințele aplicabile plantelor specificate importate din țări terțe în care organismul *Anoplophora chinensis* (Forster) este prezent, plantele specificate originare din China ar trebui importate numai dacă provin dintr-un loc de producție care este inclus în registrul locurilor de producție din China, instituit de organizația națională pentru protecția plantelor din China. Comisia ar trebui să informeze permanent statele membre cu privire la orice actualizare adusă registrului de către autoritățile chineze. În cazul în care autoritățile chineze au eliminat din registru un loc de producție, plantele specificate, cultivate în acel loc de producție, nu ar trebui să fie importate în Uniune timp de doi ani de la data la care Comisia informează statele membre cu privire la actualizarea în cauză.
- (11) În cazul în care Comisia are dovezi că un loc de producție inclus în registru nu mai este conform cu anexa I secțiunea I partea B punctul 1 litera (b) din Decizia 2008/840/CE sau atunci când organismul *Anoplophora chinensis* (Forster) a fost depistat la plante specificate importate din locul de producție respectiv, Comisia ar trebui să comunice aceste informații statelor membre. În urma comunicării, plantele specificate originare din locul de producție respectiv nu ar trebui să fie importate în Uniune timp de doi ani de la data la care Comisia informează statele membre despre neconformitate, indiferent de măsura luată de China pentru actualizarea registrului.
- (12) Este necesar ca un loc de producție situat într-o zonă liberă de organisme dăunătoare dintr-o țară terță, astfel cum se prevede în anexa I secțiunea I punctul 1 litera (a) din Decizia 2008/840/CE în forma sa actuală, să fie înregistrat și monitorizat de organizația națională pentru protecția plantelor din țara respectivă.
- (13) Ținând cont de rezultatele inspecțiilor recente privind plantele specificate, realizate la punctul de intrare sau la locul de destinație, în conformitate cu anexa I secțiunea I punctul 2 din Decizia 2008/840/CE în forma sa actuală, este, de asemenea, necesar ca prelevarea de probe destructivă să facă parte din inspecția în țările terțe, imediat înainte de export, precum și din inspecția în conformitate cu dispozițiile menționate.
- (14) Prin urmare, Decizia 2008/840/CE ar trebui modificată în consecință.
- (15) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului fitosanitar permanent,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### Articolul 1

- (1) Articolul 2 din Decizia 2008/840/CE se înlocuiește cu următorul text:

#### „Articolul 2

#### **Importul de plante specificate din țări terțe, altele decât China**

În ceea ce privește importurile din țări terțe, altele decât China, în care se cunoaște că organismul *Anoplophora chinensis* (Forster) este prezent, plantele specificate pot fi introduse în Uniune numai dacă îndeplinesc următoarele condiții:

- (a) sunt conforme cu cerințele specifice la import prevăzute în anexa I secțiunea I partea A punctul 1;
- (b) fără a aduce atingere articolului 13a alineatul (1) din Directiva 2000/29/CE, la intrarea în Uniune, sunt inspectate de organismul oficial responsabil în conformitate cu anexa I secțiunea I partea A punctul 2 din prezenta decizie, pentru depistarea prezenței organismului *Anoplophora chinensis* (Forster), și nu se constată semne ale prezenței acestui organism.

#### Articolul 2a

#### **Importul de plante specificate din China**

(1) În ceea ce privește importurile din China, plantele specificate pot fi introduse în Uniune numai dacă îndeplinesc următoarele condiții:

- (a) sunt conforme cu cerințele specifice la import prevăzute în anexa I secțiunea I partea B punctul 1;
- (b) fără a aduce atingere articolului 13a alineatul (1) din Directiva 2000/29/CE, la intrarea în Uniune sunt inspectate de organismul oficial responsabil în conformitate cu anexa I secțiunea I partea B punctul 2 din prezenta decizie, pentru depistarea prezenței organismului *Anoplophora chinensis* (Forster), și nu se constată semne ale prezenței acestui organism;
- (c) locul de producție al plantelor:
- (i) este desemnat printr-un număr unic de înregistrare atribuit de organizația națională pentru protecția plantelor din China;
- (ii) este inclus în versiunea cea mai recentă a registrului comunicat de Comisie statelor membre, în conformitate cu alineatul (3);
- (iii) în ultimii doi ani, nu a făcut obiectul vreunei comunicări adresate de către Comisie statelor membre cu privire la eliminarea din registru, în conformitate cu alineatul (3); și

(iv) în ultimii doi ani, nu a făcut obiectul vreunei comunicări adresate de către Comisie statelor membre, astfel cum se prevede la alineatul (4) sau la alineatul (5).

(2) Cu toate acestea, plantele de *Acer* spp. nu se introduc în Uniune până la 30 aprilie 2012.

De la 1 mai 2012, alineatul (1) se aplică plantelor de *Acer* spp.

(3) Comisia comunică statelor membre registrul locurilor de producție din China care a fost stabilit de organizația națională pentru protecția plantelor din această țară, în conformitate cu anexa I secțiunea I partea B punctul 1 litera (b).

În cazul în care organizația actualizează registrul prin eliminarea unui loc de producție, fie din cauză că organizația a constatat că locul de producție nu mai este în conformitate cu anexa I secțiunea I partea B punctul 1 litera (b), fie din cauză că China a fost informată de Comisie despre dovezile privind prezența organismului *Anoplophora chinensis* (Forster) la importul plantelor specifice provenind din unul dintre acele locuri de producție și China pune la dispoziția Comisiei versiunea actualizată a registrului, Comisia transmite statelor membre versiunea actualizată a registrului prin intermediul paginilor internet informative.

În cazul în care organizația actualizează registrul prin includerea unui loc de producție întrucât organizația a constatat că locul de producție este conform cu anexa I secțiunea I partea B punctul 1 litera (b) și China pune la dispoziția Comisiei versiunea actualizată a registrului, precum și informațiile explicative necesare, Comisia comunică statelor membre versiunea actualizată și, dacă este cazul, informațiile explicative prin intermediul paginilor internet informative.

Comisia pune la dispoziția publicului registrul și versiunile actualizate, prin intermediul paginilor internet informative.

(4) În cazul în care, în cursul unei inspecții la un loc de producție înregistrat, astfel cum este prevăzut în anexa I secțiunea I partea B punctul 1 litera (b) subpunctele (ii), (iii) și (iv), organizația pentru protecția plantelor din China constată dovezi ale prezenței organismului *Anoplophora chinensis* (Forster) și China notifică Comisiei această constatare, Comisia comunică imediat statelor membre constatarea prin intermediul paginilor internet informative.

De asemenea, Comisia pune la dispoziția publicului această informație, prin intermediul paginilor internet informative.

(5) În cazul în care Comisia deține dovezi, din alte surse decât cele menționate la alineatele (3) și (4), că un loc de producție inclus în registru nu mai este conform cu anexa I secțiunea I partea B punctul 1 litera (b) sau că organismul *Anoplophora chinensis* (Forster) a fost depistat la plante specifice importate din locul de producție respectiv, aceasta comunică statelor membre informațiile privind locul de producție respectiv prin intermediul paginilor internet informative.

De asemenea, Comisia pune la dispoziția publicului această informație, prin intermediul paginilor internet informative.”

(2) Anexa I la Decizia 2008/840/CE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

#### Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 7 iulie 2010.

Pentru Comisie

John DALLI

Membru al Comisiei

## ANEXĂ

Secțiunea I din anexa I la Decizia 2008/840/CE se înlocuiește cu următorul text:

**„I. Cerințe specifice privind importul****A – Importuri din țări terțe, altele decât China**

- (1) Fără a aduce atingere dispozițiilor din anexa III partea A punctele 9, 16, 18 și din anexa IV partea A secțiunea I punctele 14, 15, 17, 18, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1, 23.2, 32.1, 32.3, 33, 34, 36.1, 39, 40, 43, 44, 46 din Directiva 2000/29/CE, plantele specificate originare din țări terțe, altele decât China, în care organismul *Anoplophora chinensis* (Forster) este cunoscut să apară, trebuie să fie însoțite de un certificat, conform dispozițiilor articolului 13 alineatul (1) din directiva menționată anterior în care, la rubrica «Declarație suplimentară», se precizează:
- (a) că plantele au fost cultivate pe întreaga durată a vieții lor într-un loc de producție înregistrat și monitorizat de organizația națională pentru protecția plantelor din țara de origine și situat într-o zonă liberă de organisme dăunătoare stabilită de organizația respectivă, în conformitate cu Standardele internaționale pentru măsuri fitosanitare. Numele zonei libere de organisme dăunătoare se indică la rubrica «Loc de origine»; sau
- (b) că plantele au fost cultivate, pe o perioadă de cel puțin doi ani înainte de export, într-un loc de producție stabilit ca fiind liber de *Anoplophora chinensis* (Forster), în conformitate cu Standardele internaționale pentru măsuri fitosanitare:
- (i) care este înregistrat și monitorizat de organizația națională pentru protecția plantelor din țara de origine; și
- (ii) care anual a făcut obiectul a cel puțin două inspecții oficiale efectuate la momente corespunzătoare și în urma cărora niciun simptom produs de *Anoplophora chinensis* (Forster) nu a fost depistat; și
- (iii) unde plantele au fost cultivate pe un teren:
- complet protejat, din punct de vedere fizic, împotriva introducerii organismului *Anoplophora chinensis* (Forster); sau
- în care se aplică tratamente preventive adecvate și care este înconjurat de o zonă tampon cu o rază de cel puțin doi kilometri în care se efectuează monitorizări oficiale anuale, la momente corespunzătoare, pentru depistarea prezenței sau simptomelor organismului *Anoplophora chinensis* (Forster). În cazul în care se depistează simptome produse de *Anoplophora chinensis* (Forster), se iau imediat măsuri de eradicare pentru a reda zonei tampon caracterul de zonă liberă de organismul respectiv; și
- (iv) în care, imediat înainte de export, loturile de plante au fost supuse unei inspecții oficiale minuțioase pentru depistarea prezenței organismului *Anoplophora chinensis* (Forster), în special în rădăcinile și tulpinile plantelor. Această inspecție trebuie să includă prelevarea de probe destrucțivă. Dimensiunea eșantionului inspectat trebuie să permită depistarea a cel puțin 1 % din nivelul de infestare cu un nivel de încredere de 99 %.
- (2) Plantele specificate importate conform dispozițiilor de la punctul 1 sunt testate cu minuțiozitate la punctul de intrare sau la locul de destinație stabilit în conformitate cu Directiva 2004/103/CE a Comisiei (\*). Metodele de inspecție aplicate asigură depistarea oricăror simptome produse de *Anoplophora chinensis* (Forster), în special în rădăcinile și tulpinile plantelor. Inspecția trebuie să includă prelevarea de probe destrucțivă. Dimensiunea eșantionului inspectat trebuie să permită depistarea a cel puțin 1 % din nivelul de infestare cu un nivel de încredere de 99 %.

**B – Importuri din China**

- (1) Fără a aduce atingere dispozițiilor din anexa III partea A punctele 9, 16, 18 și din anexa IV partea A secțiunea I punctele 14, 15, 17, 18, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1, 23.2, 32.1, 32.3, 33, 34, 36.1, 39, 40, 43, 44, 46 din Directiva 2000/29/CE, plantele specificate originare din China trebuie să fie însoțite de un certificat, conform dispozițiilor articolului 13 alineatul (1) din directiva menționată anterior în care, la rubrica «Declarație suplimentară», se precizează:
- (a) că plantele au fost cultivate pe întreaga durată a vieții lor într-un loc de producție înregistrat și monitorizat de organizația națională pentru protecția plantelor din China și situat într-o zonă liberă de organisme dăunătoare, stabilită de organizația respectivă, în conformitate cu Standardele internaționale pentru măsuri fitosanitare. Numele zonei libere de organisme dăunătoare trebuie să fie indicat la rubrica «loc de origine»; sau
- (b) că plantele au fost cultivate, pe o perioadă de cel puțin doi ani înainte de export, într-un loc de producție stabilit ca fiind liber de *Anoplophora chinensis* (Forster), în conformitate cu Standardele internaționale pentru măsuri fitosanitare:

- (i) care este înregistrat și monitorizat de organizația națională pentru protecția plantelor; și
- (ii) care anual a făcut obiectul a cel puțin două inspecții oficiale efectuate la momente corespunzătoare și în urma cărora niciun simptom produs de *Anoplophora chinensis* (Forster) nu a fost depistat; și
- (iii) unde plantele au fost cultivate pe un teren:
  - complet protejat, din punct de vedere fizic, împotriva introducerii organismului *Anoplophora chinensis* (Forster); sau
  - în care se aplică tratamente preventive adecvate și care este înconjurat de o zonă tampon cu o rază de cel puțin doi kilometri, în care se efectuează monitorizări oficiale anuale, la momente corespunzătoare, pentru depistarea prezenței sau simptomelor organismului *Anoplophora chinensis* (Forster). În cazul în care se depistează simptome produse de *Anoplophora chinensis* (Forster), se iau imediat măsuri de eradicare pentru a reda zonei tampon caracterul de zonă liberă de organismul respectiv; și
- (iv) în care, imediat înainte de export, loturile de plante au fost supuse unei inspecții oficiale minuțioase, inclusiv prelevarea de probe distructivă specifică pentru fiecare lot, pentru depistarea prezenței organismului *Anoplophora chinensis* (Forster), în special în rădăcinile și tulpinile plantelor.

Dimensiunea eșantionului inspectat trebuie să permită depistarea a cel puțin 1 % din nivelul de infestare cu un nivel de încredere de 99 %;

(c) numărul de înregistrare al locului de producție.

- (2) Plantele specificate importate conform dispozițiilor de la punctul 1 trebuie să fie minuțios inspectate la punctul de intrare sau la locul de destinație stabilit în conformitate cu Directiva 2004/103/CE. Metodele de inspecție aplicate, inclusiv prelevarea de probe distructivă pentru fiecare lot, trebuie să asigure depistarea oricăror simptome produse de *Anoplophora chinensis* (Forster), în special în rădăcinile și tulpinile plantelor. Dimensiunea eșantionului inspectat trebuie să permită depistarea a cel puțin 1 % din nivelul de infestare cu un nivel de încredere de 99 %.

Prelevarea de probe distructivă menționată la primul paragraf trebuie să se realizeze la nivelul precizat în tabelul de mai jos:

Numărul de plante din lot	Nivelul prelevării de probe distructivă (numărul de plante care trebuie tăiate)
1-4 500	10 % din mărimea lotului
> 4 500	450

(\*) JO L 313, 12.10.2004, p. 16.”

## DECIZIA COMISIEI

din 8 iulie 2010

## privind măsurile de urgență aplicabile loturilor de produse de acvacultură importate din India și destinate consumului uman

[notificată cu numărul C(2010) 4563]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2010/381/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și a cerințelor generale ale legislației alimentare, de instituire a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranței produselor alimentare<sup>(1)</sup>, în special articolul 53 alineatul (1) litera (b) punctul (ii),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 178/2002 stabilește principiile generale care reglementează produsele alimentare și hrana pentru animale în general și siguranța acestora în special, la nivelul Uniunii și la nivel național. El prevede măsuri de urgență în cazul în care este evident că produsele alimentare sau hrana pentru animale importată dintr-o țară terță ar putea constitui un risc grav pentru sănătatea oamenilor, a animalelor sau pentru mediu, iar riscul respectiv nu poate fi controlat în mod satisfăcător prin măsuri luate de statul membru sau de statele membre în cauză.
- (2) Directiva 96/23/CE a Consiliului din 29 aprilie 1996 privind măsurile de control care se aplică anumitor substanțe și reziduurilor acestora existente în animalele vii și în produsele obținute de la acestea<sup>(2)</sup> prevede că procesul de producție în creșterea animalelor și de producție a produselor primare de origine animală trebuie monitorizat în vederea detectării unor reziduuri și substanțe în animalele vii, în excrementele lor și în lichidele biologice, precum și în țesuturile și produsele animale, în hrana pentru animale și în apa de băut.
- (3) Decizia 2002/657/CE a Comisiei din 12 august 2002 de stabilire a normelor de aplicare a Directivei 96/23/CE a Consiliului privind funcționarea metodelor de analiză și interpretarea rezultatelor<sup>(3)</sup> stabilește norme pentru metode de analiză care urmează a fi folosite la testarea eșantioanelor oficiale prelevate în conformitate cu Directiva 96/23/CE și specifică criteriile comune de interpretare a rezultatelor analizelor efectuate de laboratoarele oficiale de control pentru astfel de eșantioane.

- (4) Regulamentul (CE) nr. 470/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 mai 2009 de stabilire a procedurilor comunitare în vederea stabilirii limitelor de reziduuri ale substanțelor farmacologic active din alimentele de origine animală<sup>(4)</sup> stabilește norme și proceduri pentru clasificarea substanțelor farmacologic active și pentru stabilirea concentrațiilor maxime de reziduuri de astfel de substanțe care pot fi permise în alimente de origine animală.
- (5) În plus, Regulamentul (CE) nr. 470/2009 stabilește norme și proceduri pentru stabilirea nivelului de reziduuri de substanțe farmacologic active, din rațiuni de control, în cazul anumitor substanțe pentru care nu s-a stabilit o limită maximă de reziduuri în conformitate cu regulamentul respectiv.
- (6) Rezultatele unei inspecții a Comisiei în India, în septembrie 2009, au scos în evidență neajunsuri în ceea ce privește sistemul de control al reziduurilor în produse de acvacultură și o lipsă de capacitate corespunzătoare de laborator pentru detectarea anumitor substanțe farmacologic active în astfel de produse, conform cerințelor Directivei 96/23/CE și Deciziei 2002/657/CE.
- (7) Ca urmare a inspecției respective, India a prezentat un plan de acțiune și garanții legate de recomandările din raportul de inspecție. Până la deplina punere în aplicare a planului și garanțiilor respective, continuă să existe riscul ca produse de acvacultură originare din India să conțină reziduuri de anumite substanțe farmacologic active. Prin urmare, sunt necesare măsuri suplimentare la nivelul Uniunii pentru a reduce la minimum riscul respectiv.
- (8) Decizia 2009/727/CE a Comisiei din 30 septembrie 2009 privind măsurile de urgență aplicabile crustaceelor importate din India și destinate consumului uman sau hranei pentru animale<sup>(5)</sup> prevede deja că loturile de crustacee de acvacultură introduse din India și destinate consumului uman sau hranei pentru animale trebuie să fie testate pentru a se detecta prezența a nitrofuranilor sau a metaboliților acestora înainte de importul în Uniune. În plus, se cunoaște deopotrivă folosirea în India a cloramfenicolului și tetraciclinelor în produsele de acvacultură altele decât crustaceele.

<sup>(1)</sup> JO L 31, 1.2.2002, p. 1.<sup>(2)</sup> JO L 125, 23.5.1996, p. 10.<sup>(3)</sup> JO L 221, 17.8.2002, p. 8.<sup>(4)</sup> JO L 152, 16.6.2009, p. 11.<sup>(5)</sup> JO L 258, 1.10.2009, p. 31.

- (9) De la adoptarea Deciziei 2009/727/CE, numărul de detectări de nitrofurani sau metaboliți ai acestora în crustacee, raportate de statele membre, a scăzut. Prin urmare, este oportun să se adopte măsuri similare cu cele stabilite prin decizia respectivă în ceea ce privește toate produsele de acvacultură importate din India și destinate consumului uman.
- (10) În plus, o proporție semnificativă de produse de acvacultură importate din India ar trebui să fie supusă de către statele membre unor teste obligatorii pentru detectarea de substanțe farmacologic active definite conform Regulamentului (CE) nr. 470/2009, înainte de introducerea acestor produse pe piață. Rezultatele testelor obligatorii respective ar trebui să asigure informații mai precise privind contaminarea efectivă cu reziduurile respective a produselor de acvacultură originare din India. Testele ar trebui să-i descurajeze, de asemenea, pe producătorii din India să folosească substanțele respective în mod necorespunzător.
- (11) Este oportun ca statele membre să notifice Comisia cu privire la rezultatele testelor efectuate, atunci când se detectează prezența substanțelor farmacologic active vizate neautorizate pentru utilizarea la animalele de la care se obțin alimente sau depășirea limitelor maxime de reziduuri stabilite în legislația Uniunii. Statele membre ar trebui, de asemenea, să prezinte rapoarte periodice privind toate testele pe care le efectuează.
- (12) Domeniul de aplicare al prezentei decizii include, de asemenea, crustaceele de acvacultură reglementate în prezent prin Decizia 2009/727/CE. În consecință, din motive de claritate și coerență a legislației Uniunii, decizia respectivă ar trebui să fie abrogată.
- (13) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentară și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### Articolul 1

Prezenta decizie se aplică loturilor de produse de acvacultură importate din India și destinate consumului uman (denumite în continuare „loturi”).

#### Articolul 2

(1) Statele membre autorizează importul în Uniune al loturilor, cu condiția ca acestea să fie însoțite de rezultatele unui test analitic efectuat la locul de origine pentru a garanta că loturile respective nu prezintă niciun pericol pentru sănătatea oamenilor.

Testul analitic trebuie să fie realizat pe un eșantion oficial, în special în vederea detectării prezenței cloramfenicolului, a tetraciclinei, a oxitettraciclinei și a clortetraciclinei, precum și a metaboliților nitrofuranilor.

Eșantioanele respective trebuie să fie analizate utilizând metode analitice în conformitate cu articolele 3 și 4 din Decizia 2002/657/CE.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), statele membre autorizează importul loturilor care nu sunt însoțite de rezultatele unui test analitic cu condiția ca statul membru importator să garanteze că fiecare lot este supus la sosire unor astfel de teste analitice pentru detectarea cloramfenicolului, a tetraciclinei, a oxitettraciclinei, a clortetraciclinei și a metaboliților nitrofuranilor.

#### Articolul 3

(1) Statele membre asigură, folosindu-se de planuri de eșantionare corespunzătoare, prelevarea de eșantioane oficiale din cel puțin 20 % din loturile prezentate în vederea importării la punctele de control la frontieră situate pe teritoriul lor.

(2) Eșantioanele oficiale prelevate în temeiul alineatului (1) se supun testelor analitice în vederea detectării reziduurilor de substanțe farmacologic active așa cum sunt definite la articolul 2 litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 470/2009, în special ale cloramfenicolului, ale tetraciclinei, ale oxitettraciclinei, ale clortetraciclinei și ale metaboliților nitrofuranilor.

#### Articolul 4

Loturile din care se prelevează eșantioane oficiale în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) și articolul 3 alineatul (1) se păstrează sub control oficial de către autoritatea competentă a statului membru vizat, până la încheierea testelor analitice.

Aceste loturi pot fi introduse pe piață numai dacă rezultatele testelor analitice confirmă că se conformează Regulamentului (CE) nr. 470/2009.

#### Articolul 5

(1) Statele membre informează imediat Comisia cu privire la rezultatele testelor analitice dacă testele respective detectează prezența reziduurilor oricărei substanțe farmacologic active:

(a) clasificate în conformitate cu articolul 14 alineatul (2) literele (a), (b) sau (c) din Regulamentul (CE) nr. 470/2009, la un nivel care depășește limita maximă a reziduurilor stabilită în conformitate cu regulamentul respectiv; sau

(b) neclasificate în conformitate cu articolul 14 alineatul (2) literele (a), (b) sau (c) din Regulamentul (CE) nr. 470/2009; cu toate acestea, statul membru vizat nu este obligat să informeze imediat Comisia cu privire la rezultatele acestor teste dacă nivelul reziduurilor este inferior:

(i) reperului de acțiune stabilit pentru substanța respectivă în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 470/2009; sau

(ii) limitei minime de performanță cerute, stabilită pentru substanța respectivă în conformitate cu Decizia 2002/657/CE.

Rezultatele acestor teste analitice se notifică Comisiei în cadrul sistemului de avertizare rapidă stabilit în conformitate cu articolul 50 din Regulamentul (CE) nr. 178/2002.

(2) Statele membre prezintă trimestrial Comisiei un raport privind toate rezultatele testelor analitice efectuate în precedentele trei luni asupra loturilor.

Primul raport se transmite Comisiei până la 1 octombrie 2010.

*Articolul 6*

Toate cheltuielile care decurg din aplicarea prezentei decizii intră în sarcina expeditorului, a destinatarului sau a agentului oricăruia dintre cei doi.

*Articolul 7*

Decizia 2009/727/CE se abrogă.

*Articolul 8*

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 8 iulie 2010.

*Pentru Comisie*

John DALLI

*Membru al Comisiei*

## RECTIFICĂRI

**Rectificare la Decizia 2010/376/UE a Comisiei din 2 iulie 2010 privind cerințele de siguranță care trebuie îndeplinite de standardele europene pentru anumite produse utilizate în spațiul destinat somnului copiilor în temeiul Directivei 2001/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului**

*(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 170 din 6 iulie 2010)*

La pagina 40, articolul 1 teza introductivă a treia liniuță:

în loc de: „— «suspendat pentru sugari» înseamnă ...”,

se va citi: „— «pat suspendat pentru sugari» înseamnă ...”.

La pagina 40, articolul 1 teza introductivă a cincea liniuță:

în loc de: „— «de dormit pentru copii» înseamnă ...”,

se va citi: „— «sac de dormit pentru copii» înseamnă ...”.

---









**Prețul abonamentelor în 2010**  
**(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)**

Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, versiunea tipărită + CD-ROM, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, CD-ROM, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), CD-ROM, ediție bisăptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur CD-ROM multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Formatul CD-ROM va fi înlocuit în cursul anului 2010 cu formatul DVD.

### Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_ro.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.**

**Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>**



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**RO**